A DICTIONARY OF RELIGIOUS TERMS

English - Arabic



Dr. Abdullah Abu-Eshy Al-Maliki

Dr. Abdul-Latif Sheikh-Ibrahim

Department of English & Translation Faculty of Arabic & Social Sciences Islamic University of Imam Muhammad Ibn Saud Southern Branch at Abha

1997 / 1418

Foreword	V
English-Arabic Part of Dictionary	1
Arabic-English Part of Dictionary	١
Selected References	163
Appendix 1: Formulas, Expressions & Prophetic Sayings	١٦٣
Appendix 2: Religious Terms Explained	. 174
Appendix 3: Allah's Names	. 191
المحتويات	
هـ	المقدمة
لأول من المعجم : عربي – إنجليزي	
	الجزء ا
لثاتي من المعجم: إنجليزي - عربي	
لثاني من المعجم: إنجليزي - عربي	الجزء ا
راجع	الجزء ا ثبت المر الملحق
راجع	الجزء ا ثبت المر الملحق

In the Name of Allah, the Compassionate, the Merciful

FOREWORD

Verily, all praise is due to God, Allah the Almighty. We praise Him and seek His help and forgiveness. And we seek refuge in Allah from the evils of our own selves and from our bad deeds. Whosoever has been guided by Allah, none can misguide him. And whosoever has been misguided, none can guide him. We bear witness that there is no deity but Allah, being alone, without partner or associate. And we further bear witness that Muhammad is His bondsman and messenger.

A

Aaron	هارون (عليه السلام)
abandon	، روی (یا ۱۰۰۰) پهچر ؛ پترك
abandonment	يهجر ؛ تَرْك
~ of prayer	ترك الصلاة
Abel	هابیل
aberration	مبين ضلال
abhor	يبغض ؛ يكره ؛ يمقت
~ red	مکر و ه ؛ بغیض
Abide	يمكت ؛ يبقى ، يخلد
" And therein they will ~ for ever." (HQ - 2:82)	"و هم فيها خالدون." (البقره : ۸۲)
to ~ by sth.	يمتثل لكذا ؛ يلتزم بكذا
to ~ by the injunctions of the Holy Qur'an	يمتثل لما أمر به القرآن الكريم
abject	مدقع
~ poverty	۔ فقر مدقع
ablution	الوضوء ؛ الاغتسال
sand ~	التيمم
the lesser ~	الوضوء
the greater ~ ; the major ritual ~ of the whole body	الغسل
to do full ~	يسبغ الوضوء

to invalidate ~	ينقض الوضوء
to perform (ritual) ~	يتعض الوصفوع يتوضأ
abode	يوسه مقسر ؛ مكان ؛ منزل
"And that is the worst ~. " (HQ - 2:126)	ر . ــــر . ـــرن "وبئس المصير" (البقره : ١٢٦)
the $A \sim of Bliss$	دار النعيم
the eternal ~	الدار الباقية
to have an ~ in Paradise	يتبوأ مكاناً في الجنة
to make / have one's ~ in Fire	يتبوأ مقعده من النار
abominable	پېره منده س سار منکسر ؛ بغیض
abominations	ــــــر . بــِــ خبائث ؛ رجز
abortion	ب
Abraham	بهه على المسلم السلام) إبراهيم (عليه السلام)
the maqam (i. e place of worship) of Prophet ~	بيراميم (كي المحدم) مقام ايراهيم
abrogate	ينسخ
~d	ي ي
absolution	استبراء ؛ تحليل
absolve	ييرىء ؛ يُحِل
to be ~d from Ihram	يتحلل من الاحرام
abuse v.	يسب ؛ يشتم ؛ يسيء إلى سمعة
abuse n.	سبباب ؛ شُنُع
abusing	سيب
accompany	ىرافق؛ يشىيَع يرافق؛ يشىيَع
accord n.	يرانى اليانى قبول ؛ اتفاق
"He who does good of his own ~" (HQ - 2:158)	عبول السطوع خيراً." (البقرة:١٥٨)

accord v.	يولي ؛ يهسب
to ~ honour (and respect) to the neighbour	يكرم الجـــار
account n.	الحســـاب
Allah will call him to \sim .	يحاسبه الله
to call sb. to ~	يحاسب (فلانـــا)
accountable	مســـؤول
to be ~ for one's actions	يُحَاسَب على أعماله
accursed	ملعون ؛ لعين ؛ رجيم
to be ~ by Allah	يلعنه الله ؛ عليه لعنة الله
accusation	اتهام ؛ قَدْف ؛ رمي
accuse	يتَّهِم ؛ يَقَدْف ؛ يرمي
accuser	متهيسم
false ~	قـــاذف
acquittal	إبراء (من التبعة إن في الدين أو من الذنب)
acquire	(+-0 3 0 0, . 0) 31
act v.	يقوم بعمل ما
•	,
act v.	يقوم بعمل ما
act v. to ~ corruptly	يقوم بعمل ما يعثو فسادا
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly	یقوم بعمل ما یعثو فسادا یغش
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يغش يعمل بنصيحة شخص ما
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n.	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يغش يعمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n. to indulge in doubtful ~s	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يغش يعمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل يقع في الشبهات
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n. to indulge in doubtful ~s adherent	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يغش يعمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل يقع في الشبهات منتزم ؛ متقيد
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n. to indulge in doubtful ~s adherent ~s of Sunnah	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يغش يعمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل يقع في الشبهات ملتزم ؛ متقيد أهل السنة
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n. to indulge in doubtful ~s adherent ~s of Sunnah ~ to	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يعثو فسادا يعمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل يقع في الشبهات ملتزم ؛ متقيد أهل السنة
act v. to ~ corruptly to ~ dishonestly to ~ on sb.'s advice act n. to indulge in doubtful ~s adherent ~s of Sunnah ~ to admonish	يقوم بعمل ما يعثو فسادا يعثو فسادا يغش عمل بنصيحة شخص ما عمل ؛ فعل يقع في الشبهات ملتزم ؛ متقيد أهل السنة ملتزم بـ ؛ متقيد بـ

ahadith pl. (See hadith.)	أحساديت
alcoholic	كحولي
~ beverages	مشروبات كحولية ؛ خمور
Alive, the	الحي (من أسماء الله الحسنى)
the \sim , the Eternal	الحي القيروم
Allah	اللـــه
allegiance	e¥a
a pledge of ~	بَيْتِ عَهُ
to give a pledge of ~; to swear ~; to owe ~ to sb.	ييـــايع
All-Embracing, the	الواسع (من أسماء الله الحسنى)
alleviate	يخفف من ؛ يُفَرَّج عن
$to \sim sb.$'s suffering	يُفرّج كربة عن شخص ما
All-Hearing, the	السميع (من أسماء الله الحسنى)
All-Knowing, the	العليسم (من أسماء الله الحسنى)
allowed	مبسساح
allure	يغري ؛ يفتن ؛ يغوي
allurement	إغواء ؛ فتنة ؛ إغراء
allusion	إشــــارة
All-Wise, the	الحكيم (من أسماء الله الحسنى)
Almighty, the	الله جل جلاله ؛ الله عز وجل
alms	صدقة ؛ حسنة
almsgiving	تَصَدُق ؛ إحسان
alteration	تحريف ؛ تغيير
~ of the Scripture	تحريف الكتاب المقدس
alternation	تامر، ، اختلاف

the ~ of the Night and the Day	اختلاف الليل والنهار
altruism	الإيثار
altruist	مُوْثِر (متصف بالإيثار)
altruistic	مُؤتَّبُ ر (متصف بالإيثار)
amass	یکدس ؛ یجمع
Amen!	آمیـــن !
amputate	يبتـــر
amputation	بتــــنر
amulet	تميمة
angel	مأك
anger	الغضب ؛ الغيظ
~ restrainer	كاظم الغيسظ
to control oneself in a fit of \sim	يملك نفسه عند الغضب
animal	حيـــوان
a heaten ~	موقــــوذة
a tossed ~	نطیحــــة
the ~ to be slaughtered	الذبيحـــة
the offered ~	الهدي
anklet	خلخال (سوار القدم)
annotation	التعليق (مايذكر في حاشية الكتاب من شرح وبيان)
annulment	فسنسخ
judicial ~ of marriage	فسنسسخ المزواج
apostasy	مروق ؛ ردّة ؛ ارتداد
~ from a religion	ارتداد عن الدين
apostate	صابيء ؛ تارك لدينه (طوعا أو كرها)
apostle	رسىسول

Allah's A~	رسول الله
appeal	مناشدة ؛ دعيوة
~ for help	استغيائية
appearance	مظهـــر
$a good \sim of$	سنت ت
appointment	تعييــن
~ of successor	استخلاف (نحو استخلاف الإمام أو غير ه في
	الصلاة)
approach	يقتسرب مسن
"And do not ~ them until they are cleansed." (HQ - 2:222)	"و لاتقر بو هن حتى يطهرن" (البقرة : ٢٢٢)
appropriate	يستولي على ؛ يضع يده على
to ~ a right	يقتطع حقاً (من غير ه لنفسه)
arbiter	حكسم
Archangel Gabriel	جبريل (عليه السلام)
archbishop	رئيس الأساقفة
argument	جدل ؛ جدال
to have an ~ with	يحاجج ؛ يجادل
argumentation	محاججـــة
aright	باستقامة ؛ باعتدال ؛ بشكل صحيح ؛ بالضبط
"We only seek to put things~." (HQ- 2:11)	"إنمــا نحن مصلحون." (البقرة :١١)
to set ~	يقُوتم ؛ يصلح
Ark, the	التابـــوت
armpit	إيسط
arrogant	متكبر ؛ متعجرف ؛ متغطرس

"You grew ~." (HQ - 2:87)	"استكبرتم." (البقرة :٨٧)
articulate	ينفظ ؛ يتفظ
to ~ the intention	يتلفظ بالنيـــة
ascend	يصعب
to ~ to heaven	يعرج الى السماء
ascension	صعـــود
A~ to the seven heavens	المعراج
ascent	صعــــود
the Way of A~	المعارج
ascetic	زاهـــد
to become an ~	يز هـــــد
asceticism	الزهـــد
ascribe	يعنزو ؛ ينسب ؛ يُرجع
to ~ no partner to Allah	عدم الشرك بالله
whoever intentionaly ~s something to me falsely	من كذب علي متعمداً
ashamed	مستحسي
to feel ~ in the sight of Allah	يستحي من الله
assembly	اجتماع ؛ مجلس ؛ جمعية ؛ ندوة
in an ~	في ملأ
to make mention of sb . in an \sim	يذكر شخصا في ملأ
associate v.	يشرك ؛ يقرن
to ~ others/anything/gods with Allah	يشرك بالله
~ting others/anything/gods with Allah	الشرك بالله
associate n.	شريـــك
astray	ضال ؛ تائه

to go ~	يَضِــل
to lead ~	يُضبـــــل
astrologer	مُنَجُّـــم
astrology	التنجيسم
asunder	منشطر (إلى شطرين) ؛ منقطر
to cut ~	يقطع ؛ يفلق
atheism	الحاد ؛ كفر ؛ زندقة ؛ إنكار وجود الله
atheist	كافر ؛ ملحد ؛ منكر لوجود الله ؛ زنديق
atheistic	إلحـــادي
atone	يُكَفِّر عن
"It will ~ for some of your ill-deeds." (HQ - 2:271)	"ويُكَفِّر عنكم من سيئاتكم." (البقرة : ٢٧١)
Atonement, the	(عند النصارى) آلام المسيح وموته تكفيراً عن
	خطايا البشر
attest	يشهد ؛ يتُبت
~ to sth.	يشهد على ؛ يتبت صحة أمر ما
attestation	شهادة ؛ إتبات
~ of a witness's honourable record	تزكيــــة الشاهـــد
attribute n.	خصلــة
attribute v.	يعزو ؛ ينسب
to \sim to sb. that which he has not said	يثقول على شخص ما
aunt	عمــة ؛ خــالة
paternal ~	á_ac
maternal ~	خــالة
austerity	التقتَّــف
authentic	مُوتَّق ؛ صحيح ؛ موتُوق به

1 101 - 100	
an ~ hadith or tradition	حدیث صحیح
authority	مستند
a chain of ~	اسنــــاد
on the ~ of Abu-Huraira (may Allah be pleased with him)	عن أبي هريرة (رضي الله عنه)
authorized	مرخص لــه
~ religious opinion	فتـــوى
avail	ينقع ؛ يفيد ؛ يجدي
"Then guard yourselves against a day	"و اتقوا يوماً لاتجزي نفس" عن نفس شيئاً."
when no one shall ~ anyone else." (HO-2:48)	(البقرة : ٤٨)
avert	يُحسَوَل
to ~ one's eyes from	يغض البصر؛ يحول النظر عن؛ يغض الطرف
	عن
avow	يُجِاهِر
to ~ a sin	يُجاهِر بالمعصية
avowed	صریح ؛ مبین ؛ مجاهر به
an ~ enemy	عدو مبیــــن
await	ينتظــــر
the ~ed Mahdi	المهدي المنتظر
aware	مُــدَرك
the Aware	الذبير (من أسماء الله الحسنى)
awe	خشية ؛ خسوف ؛ رهبسة
to be in ~ of Allah	يخشى الله
Azar	آزر (والد إبراهيم عليه السلام)

B

backbiter backbiting backbone - and ribs backslide bad - words one who speaks ~ words badness backslide badness
backbiting backbone - and ribs backslide bad - words one who speaks ~ words backslide bad الفيش عور الفقري الفيش عور الفقري الفيش عور الفقري الفيش عور الفيش عور الفيش عور الفيش عور الفيش الفيش عور الفيش عور المواقع المو
backbone معمود الفقري العمود الفقري العمود الفقري العمود الفقري الصلب والترائب backslide الصلب والترائب backslide الصلب والترائب عن الفحش عسيء معمود الفحش معمود الفحش معمود الفحش معمود الفحش ومعمود الفحش ومعمود الفحش ومعمود الفحش ومعمود المعمود
م and ribs backslide bad م words one who speaks ~ words الصلب و التر ائب bad م words م words م words م words م الفحش
backslide bad - words one who speaks ~ words backslide speaks one who speaks ~ words
bad - words one who speaks ~ words فاحش ؛ فحّاش
~ words الفحش ما words one who speaks ~ words الفحش ؛ فحَاش الما ما ما الما ما م
one who speaks ~ words فاحش ؛ فحّاش
Carn. N
السوء ؛ الخبائث
Bairam
عيد الأضحى عيد الأضحى
عيد الفطــر
سوار (من ذهب) bangle
بعاد ؛ تغریب (عقوبة) banishment
غا س فا سن
يفلــس
لإفلاس bankruptcy
banner []
under the ~ of
لتعميد ؛ العماد (عند النصارى)
عمد ؛ معمداتي (عند النصارى)

baptize يعمد (عند النصارى): يغطس المولود في الماء رمزاً لتطهيره من الخطيئة وإدخاله في كنف الكنيسة ؛ يعطى المولود اسم التنصير barefooted حاف ؛ حفاة bargain n. صفقـة to enter into ~ يعقد صفقة ؛ يبيع bargain v. يساوم to ~ deceitfully يتناجــش barren عاقسر a ~ woman إمرأة عاقر barter يقايض "Those who have ~ed (away) guidance "أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى." (البقرة:١٦) for error." (HQ - 2:16) battalion bear يحتميل to ~ sth. patiently for Allah's sake يحتسب عند الله ؛ يحتمل أمرا احتسابا لوجه الله beard لحيسة ~ed ملتح beardless أمرد (شاب لم تنبت لحيته) beast بهيمــة ؛ دابــة (dumb) ~s العجماوات bedeck تتبرج ؛ تتزين She ~ed herself. تبرجت ؛ تزينت befall يصيب ؛ يلم به ؛ يحل ب "Affliction and adversity befell them." "مستهم البأساء والضراء." (البقرة :٢١٤)

(HQ - 2:214)

إن أصابك شيء.... If sth. ~s you.... يلد (استعمال قديم) beget "He ~s not, nor was He begotten ." الم يلد ولم يولد" (الإخلاص: ٣) (HQ - 112:3)يندع ؛ ينادع beguile "يخادعون الله" (البقرة :٩) "They think to ~ Allah" (HQ - 2:9) belief اعتقاد ؛ إيمان ؛ عقيدة believe يصدق ؛ يعتقد $\sim im$ يؤمـن بــ ~ firmly يوقسن believing men & women المؤمنين والمؤمنات believer مؤمسن " $A \sim is$ not stung twice out of one and "لايلاغ المؤمن من جحر مرتين." (حديث شريف) the same hole." (PT) a ~ in the oneness of Allah مو حـــد ياأيها الذين أمنوا $OB \sim s!$ أمير المؤمنين Leader of the B~s belittle belongings متساع to hoist sb.'s ~ يرفع متاع شخص ما Beneficent, the الرحمن (من أسماء الله الحسني) الإحسان ؛ عمل الخير benevolence to do sth. in ~ to sh. يحسن الى شخص ما مُحْسِن ؛ خيسر ؛ محب لعمل الخير benevolent البر (من أسماء الله الحسنى) Benign, the يوصى (يورث) bequeath

bequest	وصيـــة
to make a ~	پو صــــــى
bestow	يهب ؛ يعطى ؛ يمنح ؛ يُنعِم
God has ~ed health and wealth on/upon him. to ~ favours upon	يهب على الله الصحة والمال. ينعم على
betray	ينعتم عسى يفسون ؛ يفدر ب
"And whenever he is entrusted, he ~s." (PT)	و إذا انتمن خان." (حديث شريف)
betrayal	خياتة ؛ غدر
Beware!	اتق ؛ احذر ؛ إياك وكذا ! ألا (أداة تنبيه)
~ of the supplication of the oppressed!	اتق دعوة المظلوم.
~ of doing sth.!	ایاکم وفعل کذا
"~! They do spread disorder." (H() - 2:12)	"أَلَا إنهم هم المفسدون" (البقرة : ١٢)
bewitch	يسحر ؛ يفتن ؛ يخلب اللب
to be ~ed and maddened by the devil's touch	يصاب بمس من الشيطان
Bible, the	الكتاب المقدس (التوراة والإنجيل)
Biblical	إنجيلي
bid	يأمر ؛ يطلب
"Do, therfore, as you are ~den." (HQ - 2:68)	"فافعلوا ماتؤمرون." (البقرة: ٦٨)
bier	نعش ؛ جنازة
biography	ترجمة ؛ سيرة
the \sim of Prophet Muhammad (PBUH)	سيرة النبي (صلى الله عليه وسلم)

the \sim of the narrator	ترجمـــة الراو <i>ي</i>
bishop	أسقف ؛ مطران
black art	السحسر
blackmail	الابتـــزاز
blame	لـــوم
"There is no ~ on you." (HQ - 2:233)	"فلاجناح عليكم." (البقرة: ٢٣٣)
blaspheme	يكفُـــر
blasphemer	كساقسر
blasphemy	كُـفَر
"You should not commit ~." (HQ - 2:102)	"فلاتكفــــر ." (البقرة : ١٠٢)
Blazing Fire, the	<u> جهن</u> م ؛ لظی
bleeding	نــزف
womb ~ between periods	استحاضية
bless	يبارك ؛ يرسم علامة الصليب (عند النصارى)
blessed	مبارك
blessing	بركــة ؛ نعمة ؛ صلاة المائدة (عند النصارى)
"Allah deprives interest of all ~." (HQ- 2:276)	"يمحق الله الربا." (البقرة: ٢٧٦)
The Prophet invoked $a \sim on sb$.	دعا النبي لفلان بالبركة.
blood money	ديـــة
bloodshed	إراقة الدمساء
bondage	عبوديـــــة
~ to Allah	العبو ديـــة لله
bondman	عبـــد

"And I testify that Muhammad is His ~ and Messenger."	"وأشهد أن محمداً عبده ورسوله."
bondsman (also bondman)	عبــــد
bondwoman	أمـــة
Book, the	الكتاب (أي القرآن الكريم)
the ~s	الصحيف
the Earliest ~s	الصحف الأولى
the ~s of Moses	صحصف موسى
boon	نعمـــة
booty	غنيمـــة
boundary	
Allah's ~ies	حدود الله
to set ~ies	يقيم حدودا
bounds	حـــدود
to keep within the ~s fixed by Allah	يقيسم حدود الله
bountiful	مفضال ؛ كريم ؛ جواد
"Allah is most ~." (HQ - 2:105)	"والله ذو الفضل العظيم." (البقرة : ١٠٥)
bounty	فضل ؛ كرم ؛ جود
bow v.	ىركىـــع
"And \sim with those who \sim ." (HQ - 2:43)	"و اركعوا مع الراكعين." (البقرة : ٤٣)
bow n.	ركـــوع
bower	راكــــع
bowing	الركـــــوع ؛ ركعــــــة
He raised his head after ~.	رَفَح من الركــوع.
branch	فـرع؛ شعبـــة

~ of Iman شعب الايمان breach نقض (العهد) ~ of promise الإخلاف ؛ نقض العهد ينقض ، ينكث break ينقض العهد أو ينكث بالعهد to ~ a covenant brethren إخـــوان the Muslim ~ الإخوان المسلمون bribe n. رشــوة bribe v. يرشــي الرشــوة bribery bridal زواجي ؛ متعلق بالزواج ~ money قاطع الطريق أو السبيل brigand قَطْع الطريق أو السبيل brigandry يُحضـــر bring to ~ sb. back to life يبعثه (الله) من بعد الموت brocade; heavy brocade إستبرق بيت الدعارة brothel brotherhood أخوة ؛ إخساء to establish a bond of ~ يأخــــي البوذيـــة Buddhism بوذي (شخص بوذي) **Buddhist** Buddhistic burden

"On no soul does Allah place a ~ greater than it can bear" (HQ - 2:286) "لايكلف الله نفساً إلا وسعها." (البقرة: ٢٨٦)

burial

الدفسين

bury

يدفـــن

to ~ sb. alive

بئــــد

Cain	قابيــــل
calamity	فاجعة ؛ مصيبة
to be afflicted with ~	يصاب بمصيبة
caliph	خايفـــة
the rightly-guided C~s	الخلفاء الراشدون
call n.	دعوة ؛ نبداء
~ in the cause of Allah	الدعوة في سبيل الله
the ~ to prayer	الأذان
call v.	يدعو ؛ينادي
to ~ bad names	يســـب
to ~ sb. to account	يؤاخذ ؛ يسأل ؛ يسائل
to ~ to prayer	يُؤنن
callous	قاسي القلب ؛ لايراعي شعور الآخرين
callousness	غلظة القلب ؛ قسوة القلب
calumniate	يبهت ؛ يفتري على
calumniator	نمَّام ؛ فتَّان ؛ واش ؛ أفاك ؛ مفتر ؛ مرتكب البهتَّان
calumny	نميمة ؛ وشاية ؛ إفك ؛ افتراء ؛ بهتان
to go about with ~ies	يمشي بالنميمـــة ؛ يَنُمُّ
camel	جمــــل
~s	الإبـــــل
one-year old he - \sim	ابن مضاض

. 111	
two-year old he - ~	<i>ابن</i> لبـون
camphor	كــاقور
canon	شريعة ؛ مبدأ مقرر
~s of Islam	قواعد شرعية ؛ أحكام الشرع الإسلامي
canon law	قاتون كنسي أو كهنوتي
captive	أسيسسر
cardinal	كردينال: أحد الأحبار وهم صحابة البابا ومستشاروه
	ولهم الحق في انتخابه من بينهم
care	عنايــة ؛ هــم ؛ غــم
carrion	جيفة ؛ ميتة
cast	يلقي ، يقذف
"Do not ~ yourselves into ruin with your own hands." (HQ - 2:195)	"و لاتلقوا بأيديكم إلى التهلكة." (البقرة :١٩٥)
to be ~ in Hell-fire	يلقى في النــــار
casuistry	الإفتاء (بالتحايل على الشرع)
catastrophe	كارثسـة
Catholics	الكاثوليك: أتباع البابا رأس الكنيسة الرومانية
Catholicism	الكاتوليكية
cause	سبب؛ داع؛ مبرر؛ هدف
without just ~	بغيـر حق ؛ بدون مبــرر
cauterizing	الكــــي
cautery	الكــــي
cave	غار ؛ کهنف
the C~ of Hira'	غار حراء
cemetery	<u>مقبــــر</u> ة
certitude	اليقين (المستند إلى إيمان أو عقيدة راسخة)

chain	سلسلة
~ of authority (or authorities)	إسنــاد
~ of transmitters	إسنـــاد
$sound \sim of$ authority	إسنساد صحيح
chant	يمسدو
to \sim for the camels	يحــدو للإبــل
chapter	ســـورة
the Opening C~	سورة الفاتحـــة
charge n.	تهمــة ؛ مهمــة
$in \sim of$	مســؤول عن
in the ~ of	في عُهـدة
those committed to sb.'s ~	الرغيـــة
charge v.	يتهم ؛ يتقاضى تمن سلعة ؛ يصدر تعليمات أو
	يوصي بعمل مهمة معينة
Before he died, the man ~d his sons,	قبل الوفاة أوصىي الرجل أبناءه قائلاً
saying charitable	خير ؛ مُحب للخير
a ~ deed	احسان ؛ عمل خیری
charity	بحسان ؛ صدقـــة
to give (away) sth. in ~	ہــــــن . ـــــــــــــــــــــــــــــ
chaste	عفیف ؛ طاهر ؛ مُخصَن
The Prophet orders us to be ~.	
•	يأمرنا النبي بالعفاف
to slander ~ women	يقذف المحصنسات
chasteness	العفية ؛ الطهارة
chastise	يُعَـــنْب
chastisement	تأديب ، عقاب ؛ تعذيب

the mighty ~	العذاب الأكبير
	العقسة ؛ الطهدارة
chastity	•
choose	يختـار ؛ يجتبي
Christendom	العالم النصراتي ؛ البلادالنصرانية
circumambulation	الطسواف
~ of the Ka'ba	الطواف حول الكعبـــة
circumcision	طهـور ؛ ختـان
circumcise	يختـــن
circumstances	ظسروف
in straitened ~	مُعْسِد
Christian	نصرائي ؛ مسيحي
Christianity	النصرانية ؛ المسيحية
Christianization	التنصيـــر
Christianize	ينَصَـــــر
Christmas	عيد ميلاد المسيح
church	كنيســة ؛ بيعــة
claimant	مدعسى
The onus of proof rests on the \sim .	البينة على المدعي / البينة على من ادعى
clapping	التصفيسق
cleanse	ينظف
to \sim oneself after defecation	الاستنجاء
clemency	الرأفـــة (وخاصة بالعدو)
clement	حليــــم
the C~	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
clergy	رجال الدين المسيحي
clergyman	قسیس ؛ قس ؛ کاهن

cling	يَعْلَــق
sth. that ~s	عـــــــلق
clipping	<u>ئقاي</u> م
nail ~	تقليـــم الأظافـــر
cloak	حلية ؛ عباءة
cloth	قَمــاش
below-waist ~	إذ او
loin ~	إذ اد
clot	علقة ؛ جلطة (من الدم)
coercion	إكسراه ؛ قسسر
combination	<u>چَمٰـــع</u>
\sim of prayers	جَمْعُ الصلاة
command v.	يأمسر
"C~ your children to perform	"مروا أو لادكم بالصلاة" (حديث شريف)
prayer" (PT) "Now do what you are ~ed." (HQ-2:68)	"فافعلوا ماتؤمرون." (البقرة : ٦٨)
command n.	أمــــر
~s and interdictions	الأوامـــر والنواهـــــى
commander	- قــائد ؛ آمــر ؛ أميـــر
$C\sim$ of the Faithful	أميىر المؤمنيسن
commandment	وصيـــة
the Ten C~s	الوصايسا العشسر
commendable	مستحب ؛ مندوب
commit	يقترف ؛ يرتكب
to ~ adultery	يزني (زنا الزوج أو الزوجة)
to ~ a sin	يذنب ذنبا ؛ يقترف إثما ؛ يرتكب خطيئة

to ~ to memory يحفظ عن ظهر قلب عقل ؛ إدارك ؛ ذوق ؛ تمييز common sense those who have ~ أولو الألياب Communion جماعة دينية ؛ جماعة من النصارى (تجمعها عقيدة وطقوس دينية واحدة) Communism الشيوعيسة Communist شيوعيي Communistic شيوعيي community حماعة the ~ الجماعة commutation تخفيف ؛ إبدال ~ of penalty تخفيف العقوبة Companion صحابي ~s of Prophet Muhammad الصحابة ؛ صحابة رسول الله the Venerable ~s الصحابة الكرام companionship صحسة "Who is more entitled to be treated "من أحق الناس بحسن الصحبة؟ " with the best ~?" company صحبة ؛ مخالطة in the ~ of في زمرة ؛ في صحبــة compassion رأفة ؛ رحمة "And Allah has ~ on (His) bondmen." "والله رؤوف بالعباد" (البقرة: ٢٠٧) (HQ - 2: 207)out of ~ for sb. رحمة بفلان ؛ من قبيل الشفقة to take ~ on sb. يشفق على فلان الرحمن (من أسماء الله الحسني) Compassionate, the

compatibility التوافق ؛ الاسجام متوافق ؛ منسجم (مع) compatible (with) compensation تعويسض to hope for ~ from Allah يحتسب (عملا ما) عند الله compile يصنف ~d books مصنفسات متمع ؛ مكمـــل complementary ~ to متمم ل ؛ مكمل ل يدرك ؛ يحيط ب comprehend الإكراه ؛ الاضطرار ؛ القسر compulsion إجباري ؛ واجب compulsory a ~deed فرض يخفى ، يُكِن ؛ يكتم conceal "What they ~ and what they reveal." "مايسرون ومايعلنون." (البقرة: ٧٧) (HQ - 2:77)الغيسلاء conceitedness يختلق ؛ يلفق concoct إسناد لاصحة له ؛ إسناد ملفق a ~ed chain of transmission التسري (وطء الأمة المملوكة ملك اليمين) concubinage سريـة ؛ جاريـة concubine condemn ينكر ؛ يشجب ؛ يستنكر تعسزية condolence يعزّي ؛ يقدم التعازي to offer one's ~s خُلُق ؛ سلوك ؛ تصرف conduct بائقة ؛ أذى الناس injurious ~ الآداب العامة rules of ~

wrongful ~ بائقة ؛ سوء الخلق يؤكد ؛ يؤيد ؛ يثبت confirm "مصدقاً لما معهم" (البقرة :٢٥٨) "It ~s the Scriptures which they already possessed." (HQ - 2:89) يلبس ؛ يشوش ؛ يربك ؛ يحير confound "At this the disbeliever was ~ed." " فبهت الذي كفر" (البقرة: ٨٩) (HQ - 2:89) to ~ truth with falsehood يلبس الحق بالباطل confuse يلبس ؛ يشوش congregational جماعي (متعلق بجماعة المصلين) ~ prayer(s) صلاة الجماعة ظن ؛ تخمين conjecture conjugal زواجي (متعلق بالزواج) ~ rights حقوق زوجيــة consanguinity قرابة عصب conscience الضميسر consciousness وعسى ؛ إدراك God- ~ التقوى ؛ تقوى الله consecrate ينذر ؛ يكرس ؛ يوقف "And what has been ~d to any "وماأهل به لغير الله." (البقرة :١٧٣) name other than that of Allah." (HQ - 2:173)consecration الإحرام ~ clothes ملابس الإحرام يتحلل (من الإحرام) to finish ~ consequence

consensus الإجماع يوافق ؛ يقبل consent v. $to \sim to sth.$ يوافق على أمر ما ، يقبل بأمر ما الموافقة ؛ القبول ؛ الرضى consent n. by mutual ~ عن تراض (بينهما) consolation تعزيـة ؛ مواساة يتشاور ؛ يشاور consult ~ your heart استفت قلبك استشسارة consultation mutual ~ شــورى يتامل (في) contemplate التأمل ؛ التدبر contemplation احتقار ؛ ازدراء contempt يحتقر ؛ أو يحقر فلاناً to hold sb. in ~ قاتع ؛ راض ؛ مطمئن content adj. content n. رضا ؛ قناعـة content v. يرضى ؛ يقنع to be ~ed with یرضی بـ contract n. contract v. يستدين ؛ يقترض to ~ a debt يتداين بدين controversial خلافسي a ~ issue مسألة خلافيسة contumacy طغیان ؛ بغی ؛ عصیان ؛ تمرد يتحدث ؛ يتداول converse

Two should not ~ secretly to the exclusion of a third companion.

لايتناجي اثنان دون ثالث.

conversion

~ to

convert v.

to ~ sb. into Islam

convert n.

new ~s to Islam

conviction

Copt

the ~s

corporal

~ punishment

corrupt adj.

corrupt v.

corruption

to spread ~

cottage cheese

couches; raised couches

counsel

C~ me!

I ~ you to fear Allah.

court

religious ~

الدخول في دين آخر ؛ اعتناق دين أو مذهب جديد

التحــول إلى

يعتنق دينا أو مذهبا جديدا ؛ يتحول إلى دين أو

مذهب جديد

يُدخِل شخصاً في الإسلام

متحول إلى دين أو مذهب جديد

الذين دخلوا حديثًا في الإسلام ؛ الذين اهتدوا حديثًا

إلى الإسلام

الاقتناع ؛ القتاعة (من بعد الشك أو الريبة) ؛ الإداتة

الأقبساط

جسـدي

عقوبة جسدية

فاسد (خلقياً) ؛ مرتش

يفسد ؛ يرشو ؛ يُحَرّف

فساد (أخلاقي) ؛ إفساد ؛ رشوة

يفسد ؛ ينشر الفساد

الإقط

أرائك

ينصح ؛ يوصى ؛ يشير على

أشر على ؛ أوصنى ؛ انصحنى

أوصيك بتقوى الله.

محكمسة

محكمية شرعينة

covenant	عهد میثاق
to break Allah's ~	ينقض عهد الله
to fulfil the ~ which Allah has taken from him	يفي بما عاهد عليه الله
to make a ~	يعاهـــد
to make a solemn ~	يأخذ عهدا أو ميثاقاً
~\$	أيمــــان
covenant	يعــاهــد
the ~ed	أهسل الذمسة
crave	يتوق (إلى)
$I \sim Allah's$ protection from	أعوذ بالله من
create	يفلق
\sim d	مخلـوق
~d beings	خـــلائق
creation	الخلق
Creator, the	الخالق (من أسماء الله الحسنى)
"The Creator of the heavens and the earth." (HQ - 2: 117)	"بديع السموات والأرض." (البقرة :١١٧)
creature	مخلوق
creed	معتقد ؛ ملــة
creeping	دييسب
criterion	معیــــا ر
the C~	الفر قــــان
the C ~ of right and wrong	الفيصل بين الحق والباطل ؛ الفرقان
Cross, the	الصليب
the sign of the ~	إشارة الصليب

crucifiction crucify cruel Crusader الحروب الصليبية Crusades, the cubit ذراع طائفة أو فرقة دينية (ملحدة ؛ متطرفة ؛ ضالة) ؛ cult ملة ؛ نصلة الحجامة cupping curator لعنــة curse n. ~ against sb. الدعاء على شخص ما "May Allah's ~ be upon the "فلعنة الله على الكافرين" (البقرة: ٨٩) disbelievers." (HQ - 2:89) curse v. ينعسن one who ~s others لعُــان

D

darkness	ظـــلام
utter ~	ظلمـــات
pitch ~	ظلمات ؛ ظلام دامس
David	داوود (علیه السلام)
the book of ~	الزبسور
da'wah	الدعوة (إلى الاسلام)
dawn	القجــــر
~ prayer	صلاة الفجر
day	يـــوم
the Last D~	اليوم الآخـــر
dead	مسيت
~ meat	الميتـــة
the dead	العوتسى
"Thus God brings the ~ to life." (HQ - 2 : 73)	"كذلك يحيي الله الموتى." (البقرة : ٧٣)
Deafening Noise, the	الصاخة
dealings	تعامل
to have ~ with sb.	يتعامل مع شخص ما ؛ يخالط شخصا ما
death	المسسوت
in the throes of ~	عند الاحتضار ؛ إذا بلغت الحلقوم
debate	منساظرة
debt	؞ دین

to contract a ~	ینداین بدین
debtor	مديـــــن
"And if the ~ is in straitened circumstances" (HQ - 2 : 280)	"و إن كان ذو عسرة" (البقرة :٢٨٠)
deceive	يخدع ؛ يغش
decent	محتشم
decency	حشمــة ؛ احتشــام
deception	خداع ؛ غِـش
calculated ~	ثُقْبِـــة
deceptive	<u>خــدًاع</u>
decree n.	حكم ؛ قضاء
the Night of D~	ليلة القـــدر
God's D~	قضاء الله
decree v.	يأمسر ؛ يقضسي
"When He ~s a thing, He merely says,	"وإذا قضى أمراً فإنما يقول له كن فيكون."
'be,' and there it is." (HQ - 2:117)	(البقرة : ۱۱۷)
dedication garb	لباس الإحسرام
deduction	استنتساج
analogical \sim	قیـــــاس
deed	عمـل ؛ فعــل
a good ~	حسنية ؛ معيروف
good~s	الصالحات
a bad ~	سيئــــة
the best of ~s	أفضل الأعمال
charitable ~s	إحسان ؛ عمل الخير

The reward of a good ~ is multiplied	الحسنة بعشرة أمثالها
ten times. defamation	قذف ؛ تشهير
defect	عاههٔ ؛ عيب
defendant	
	مدعـی علیه ۱۰
deferment	تاجيــل
to ask for ~	يستمهل -
deficient	ناق_ص
mentally ~	4
defile	يدنيس
defilement	تدنيس ؛ تلويث
deification	تأليـــه
deify	يؤلــه
deity	إله ؛ ألو هيــة
false ~ties	طواغيست
D~	الإ_ـه
the Supreme D~	الله تعالى
deliberate	مخطّط نه ؛ مقصود ؛ مُتَعَمَّد
delight	ســرور
the ~ of faith	حلاوة الإيمان
deliver	ينجي ؛ ينقذ ؛ يُخَلِّص
$to \sim sb.$ from sth .	يجيـر
delusion	غـرور
denomination	فرقـة (دينية)
deny	ينكـــر ُ؛ يكذُبُ
deposit	وديعية

deprive	يندرم
"Allah ~s interest of all blessing."	"يمحق الله الربا." (البقرة : ٢٧٦)
(HQ - 2:276)	:
descendants	ذریـــة
descent	نسب ؛ أصل ؛ سلالة ؛ نزول
desecration	انتهاك القدسية ؛ تدنيس
desert	 €
to ~ one's Muslim brethren	يهجسر أخساه المسلم
desirable	مستحب ؛ مرغوب فيه
desire	رغيسة ؛ هوى
"If you were to yield to their ~s." (HQ - 2:120)	"ولئن اتبعت أهواءهم» (البقرة : ١٢٠)
desist	يكف ؛ ينتهي
~ from	يكف ؛ ينتهي عن
"If they ~" (HQ - 2:192)	"فإن انتهوا" (البقرة : ١٩٢)
to ~ from doing mischief to people	يكف شره عن الناس
despair	يقتط ؛ ييئس
to \sim of sth.	يقنط من
despised	خاسيء
"Be apes ~ and hated (or rejected)!" (HQ - 2:65)	"كُونُوا قردة خاسئين." (البقرة : ٦٥)
despotism	الاستبداد (الانفراد بالرأي من غير مشورة)
destination	مصيسر
destiny	القضاء والقدر ؛ المصير
deter	يردع
deterrence	رذع

deterrent رادع detested مكروه ؛ بغيض ؛ مبغوض سفر الاشتراع ؛ تثنية الاشتراع (أحد أسفار التوراة Deuteronomy الخمسة) ينحرف ؛ يزيغ deviate ينحرف أو يزيغ عن to ~ from deviation انحراف ؛ زيسغ الشيطان devil, the شيطاتي devilish ~ insimuation/prompting وسوسة الشيطان devoted مخلص ؛ مكرس نفسه ؛ متبتل أولياء الله those ~ to Allah عابد ؛ معتكف ؛ ناسك devotee تقوى ؛ ورع ؛ إخلاص ؛ تعبد devotion "And stand before Allah with ~ (in a "وقوموا لله قانتين." (البقرة: ٢٣٨) devout frame of mind)." (HQ-2:238) to retreat / retire for ~ يعتكيف الاعتكساف retiring into a mosque for ~ التلبيــة devotional calls ورَع ؛ تقي ؛ متدين devout قانست in a ~ frame of mind ورَع ؛ تُقى ؛ تقوى devoutness يبذس ؛ ينقص diminish "و لايبخس منه شيئاً." (البقرة: ٢٨٢) "Let him not ~ from the terms which have been settled." (HQ - 2:282) "مانقص مال من صدقة." (حديث شريف) "Charity does not ~ wealth." (PT)

diminution	نقص ؛ نقصان
~ of faith	نقصان الإيمان
dirty	<u>.</u> قَذِر
~ language	الفحش (من القول)
disaster	مصيية ؛ رزيــة
disbelief	<u>کُف</u> ـــر
to revert to ~	يعود إلى الكفر
disbeliever	كافر ؛ زنديق
discerning	نافذ البصيرة ؛ قطن ؛ صائب الرأى
discernment	نفاذ البصيرة ؛ فطنة ؛ صواب الرأى
discharge	سيلان ؛ إفراز ؛ ماء المرأة ؛ مايخرج من البدن
nocturnal sexual ~	ماء الاحتلام
post- ~ state	جنابـــة
urethral ~	مذ <i>ی</i>
woman's ~	ً رطوبة الفرج
birth blood ~	دم النفاس
in a state of birth blood ~	نفساء ؛ في النفاس
disciple	۔ حواري
disclose	۔ یعلن ؛ یبدی
"What they hide and what they \sim ." (HQ - 2: 77)	"مايسرون ومايعلنون." (البقرة : ۲۷)
discord	شقاق
discredit	يطعن في ؛ يجرح
to ~ a witness	يجرح الشاهد
discrpancy	تعارض ؛ تناقض
discretion	حصافة ؛ فطنة

to reach the age of ~ يبلغ سن التكليف بحسب مقتضى الحال discretionary ~ punishment تعلزير disdain يزدري disgrace n. خِـزْي ؛ عــار مذموم $in \sim$ يشين ؛ يصم بالعار disgrace v. أشعث dishevelled مكسروه disliked disobedience معصيـة ~ to parents عقوق الوالدين عاص ؛ عاق disobedient ~ wife ناشــز disobey يعصسى عصاة ؛ فاسقون those who ~ Allah disorder "Beware! They do spread ~. " " ألا إنهم هم المفسدون." (البقرة: ١٢) (HQ-2:12)يتبرأ من ؛ ينكر ؛ ينبذ disown يتبرأ من ولده to ~ one's son يبدي ؛ يظهر ؛ يعرض display "to ~ her charm تتبرج ؛ تبدي محاسنها ؛ تظهر جمالها disposer the D~ of all creatures مدبر الخلائق disposition ميل فطرى ؛ فطرة ؛ غريزة ؛ طبيعة natural ~

dispute n.	نـزاع
marital ~	شقاق (بین الزوجین)
dispute v.	يجادل ؛ يحاجج
to ~ with sb.	يجادل ؛ يحاجج (شخصاً ما)
dissemblance	ريساء ؛ نفاق
dissemble	يرائي ؛ يتظاهر بـ
dissemination	نشسر ؛ انتشسار
~ of Islam	نشر أو انتشار الإسلام
dissenter	منشق ؛ مارق
~\$	خــوارج
dissident	منشق ؛ مارق
~\$	خــوارج
dissimulation	ريساء
dissolute	منحل أخلاقياً ؛ شهواني
dissoluteness	الانحلال الخلقي ؛ الشهوانية
distress	كسرب
Day of D~	يوم عسير
divide	يُفَسريّ
to ~ between husband and wife	يفرق بين المرء وزوجه
divine	إلهي
~ decree/destiny	الْقَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
~ inspiration	وحسي
~ ordinance	تشريع أو أمر الهي ؛ حدود
~ power	القدرة الإلهية
~ statute	تشريع رباني ؛ تشريع إلهي ؛ حدود
diviner	عَـــرُ ا ف

divorce n.	طلاق
absolute ~	طلاق بائن
revocable ~	طلاق رجعي أو راجع ؛ طلقة راجعة
revocation of \sim	رجوع عن الطلاق
irrevocable ~	طلاق بائن (بینونة کبری)
triple ~	طلاق بالثلاث
divorce v.	يُطَلِّـق
to ~ one's wife irrevocably	يطلق زوجته طلاقأ بائنأ
divorce´	مطلق لزوجته
divorced	مطلقة
~ women	مطلقسات
triply ~	مطلقة ثلاثا
divorcee	٠ طَلْقَة ؛ مُطَـلَّق
divorce'e	مطلقية
divulge	يقشى اليقضح
to ~ a secret	يغشي سرأ
documentation	<u>توٹیق</u>
Hadith ~	تخريح الحديث
domicile	الإقامة (من السفر) ؛ إبطال السفر بنية
dominion	ملكسوت
"The \sim of the heavens and the earth." (HQ - 2 : 107)	"مُلُك السموات والأرض." (البقرة : ١٠٧)
donate	يهب ؛ يتبرع
donation	هبــة ؛ تبـرع
donor	واهب ؛ متبرع
doom	قضاء ؛ نصيب ؛ حُكْم

awful/painful ~	عذاب أليسم
"Theirs will be an awful ~." (HQ-2:10)	"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)
"A painful \sim is in store for them." (HQ - 2:10)	ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)
Doomsday	يوم الحساب
knowledge of \sim	علم الساعة
double-faced	، مرائی ؛ نو وجهین
doubtful	مريب ؛ فيه شبهة ؛ شاك ؛ مثير للشك
~ matters/acts	الشبهات ؛ أمور مشتبهات
to avoid ~ matters	يتقى الشبهسات
dower	المتاع الذي تأتي به الزوجة لزوجها عند الزواج
dowry ; dowery	المتاع الذي تأتي په الزوجة لزوجها عند الزواج
	(كذلك المهر الذي يدفعه الزوج لزوجته بموجب
	عقد الزواج)
prompt ~	مهـر معجــل
deferred ~	مهــر مؤخــر
draw	يجبر ؛ يسحب
to ~ sb. little by little	يستدرج
to ~ sb. by degrees	يستدرج
dreadful	مخيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
a ~ torment	 سوء العذاب
$a \sim doom$	سوء الخاتمة
dream	خنم
a we1 ~	, احتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
drinking	" شرب الخمسر
drunkard	مدمن الخمر ؛ شارب الخمر

مستحق due to give sb. his ~ يعطي الشخص حقه (أو مايستحقه) duress إكسراه under ~ بالإكراه مااستكره عليه what sb. does under ~ طساعة ؛ بسر dutifulness ~ to parents بــر الوالدين duty واجب an enjoined ~ فريضية an individual ~ فرض عين religious ~ties فرائض ؛ واجبات



\mathbf{E}

ear	أنن ؛ سنبلة
"And give ~ to Our Commandments." (HQ - 2:104)	"و اسمعوا" (البقرة : ١٠٤)
"A grain of corn which produces seven ~s." (HQ - 2:261)	"حبة أنبتت سبع سنابل" (البقرة : ٢٦١)
earlobe	شحمة الأذن
earnest	عربون
~ sale	بيسع العربون
earth	تراب
clean ~	صعيد طيب
ease n.	يُســَـر
"Allah desires for you ease; He does not desire hardship for you." (HQ-2:185)	"يريد الله بكم اليسر ، ولايريد بكم العسر." (البقرة : ١٨٥)
ease v.	يريسح
to ~ nature	يتغوط
Easter	عيد القصح (عند النصارى)
ecclesiastical	كنسي ؛ كهنوتي
E~ Council	مجمع كنائسي
~ dignatories	كبار رجال الدين المسيحي
eclipse	كسوف ؛ خسوف
lunar ~	الخسيوف
solar ~	الكســوف

~ of the moon	خسوف القمر
~ of the sun	كسوف الشمس
A solar ~ has occurred.	انكسفت الشمس.
ecumerical	مسكوني ؛ متعلق بجميع العالم المسيحي
~ movement	حركة توحيد العالم المسيحي
effeminacy	تخنيث
effeminate	مخنث ؛ متشبه بالنساء
ejaculation	الإنزال (إنزال المني)
elbow	مِسرفق
emancipate	يحرر ؛ يعتق
emancipation	تحرير ؛ عتىق
embalm	پحنــط
embezzle	يختلس ؛ يخون العهدة ؛ يسيء استعمال الشيء
"If he is entusted with sth., he \sim s." (PT)	"وإذا ائتمن خان." (حديث شريف)
embezzlement	اختلاس (السلب في نهزة ومخاتلة ؛ خيانة
	العهد ؛ إساءة استعمال الشيء)
embrace	يعتنق ؛ يحيط بـ
to ~ Islam	يُسلم ؛ يدخل في الإسلام
embracement	اعتناق
eminence	سمو ؛ رقعة ؛ علو
His E~	فضيلة (الشيخ) ؛ سماحة (الشيخ)
emissary	میعوث ؛ رسول
enchanter	راق
encircle	يحيط بـ ؛ يطوق ؛ يكتنف
"Allah is ~ling the disbelievers."(HQ-2:19)	"والله محيط بالكافرين." (البقرة : ١٩)
encompass	يحيسط ب

encompassed	محقوف ؛ مُطُوِّق ؛ مُحاصَر
~ by forms of hardship	حُفْ ت بالمكار ه
~ by lusts	حفت بالشهوات
encyclical	منشور بابوي عام
endeavour n.	السعي ؛ الجهد
endowment	وقسف
family ~	وقف ذ <i>ري</i>
private ~	وقف ذري
public ~	وقف خيري (حکومي)
religious ~	وقف خيري
Ministry of E~	وزارة الأوقاف
endurance	تحمُّل ؛ صبْر
enemy	عدو
an avowed ~	عدو مبين
enjoin	يأمر بـ ؛ يوصي ؛ يفرض
to ~ what is right/good and to forbid what is evil	يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر
$to \sim righteousness$	يأمـر بالبـر
"To \sim a good action is a charity." (PT)	"الأمر بالمعروف صدقة." (حديث شريف)
to ~ sth. upon sb.	يأمر ؛ يفرض على
to \sim on/upon sb. to do sth.	يوصي شخصا أن يفعل كذا
The Prophet (PBUH) ~s us to be generous	يحثّنا النبي (صلى الله عليه وسلم) على الكرم
Islam ~s certain duties.	يحنتنا الإسلام على أداء واجبات معينة
enjoined	مفروض
an ~ duty	فريضة ؛ واجب
enshroud	يكف_ن

enshrouding تكفيسن enslaving الاسترقاق (ضرب الرق على الآدمي الحر أو أسرى الحرب أو السبى) entertain يكرم الضيف A guest has the right to be ~ed for three الضيافة ثلاثة أيام يعهد (إلى) ؛ يأتمن entrust يؤدي الأمانة to deliver up/fulfil that which is ~ed to sb. تشبيك الأصابع entwining enuresis سلس البول nocturnal ~ السلس الليلي ؛ التبول الليلي envier envious (person) حاسد ؛ حسود envy n. out of ~ حسداً ؛ من قبيل الحسد to practise ~ envy v. "Do not ~ one another" (PT) " لاتحاسدوا. " (حديث شريف) ند ؛ مثیل equal يتخذ من دون الله أنداداً to set up ~s to/with Allah "فلاتجعلوا لله أنداداً وأنتم تعلمون."(البقرة: ٢٢) "You should not set up ~s to rank with Allah." (HQ - 2:22) equitable عادل ؛ منصف on ~ terms بالمعروف

"فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان" "The parties should either hold together on ~ terms or separate with kindness. " (البقرة :٢٢٩) (HQ - 2: 229)فقيه ؛ واسع العلم erudite escort يرافسق to ~ the deceased to his final resting place يشيع الجنازة establish to ~ prayer يقيم الصلاة إقسامة establishment إقام الصلاة ~ of prayer أزلىي ؛ سرمدي eternal القيروم (من أسماء الله الحسني) the E~ الصمد (من أسماء الله الحسني) the E~, Absolute الخلود ؛ الأبدية ؛ السرمدية eternity أخلاقي (منسجم مع الأخلاق) ethical القربان المقدس (عند النصارى) Eucharist, the eulogy التأبين التعريض (تلطيف العبارة) ؛ حسن التعبير euphemism evangelical بروتستاتتى ؛ إنجيلى evangelist مبشر بروتستاتتي ؛ إنجيلي evangelism التبشير بالإنجيل يبشر بالإنجيل ؛ ينصر evangelize متعادل ؛ متساو even شُفْـــع (عدد زوجي) ~ number أيدي ؛ سرمدي everlasting the E~ الحي (من أسماء الله الحسني)

evidence	دنيل ؛ بيِّــنة
circumstantial ~	دنین : بیسته قرینــــة
conclusive ~	ەربىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
evil	دين داست الشير ؛ المنكر ؛ السيوع
the lesser of the two ~s	المصر المصريين المصوم أخف الضربين
to forbid what is ~	بنهى عن المنكر ينهى عن المنكر
~ doing	يىهى ص مصر فجور ؛ فسوق
May ~ befall him!	تبأك
to do ~ things	بـــــ ـــــــــــــــــــــــــــــــ
~ intent	سوء النيسة
~ doer	ظــالم
What an ~ man	، بئس الرجــل !
He whose neighbour does not feel safe from his ~	. تى كر من لايأمن جاره بوائقه
exalt	يمجد (يرفع من شأن)
exalted	ممجَسد ؛ رفيسع
"Then know that Allah is $E\sim$ in power, Wise. " (HQ - 2:209)	"فاعلموا أن الله عزيز حكيم" (البقرة: ٢٠٩)
E~ in Might	العزيز (من أسماء الله الحسني)
excess	غـــنو
excessive cold	زمهريسر
exegesis	تفسير ؛ تأويل (الكتب الدينية)
Qur'anic ~	تفسير القرآن الكريم
exegetist	مفسر للكتب الدينية
exhort	يعظ ؛ ينصح ؛ يحض ؛ يحث
exhortation	موعظة ؛ نصيحة ؛ حَضُ ؛ حَتْ

الوجودية existentialism existentialist وجودي سفر الرحيل أو الهجرة (أحد أسفار التوراة exodus الخمسة) ينفق ؛ يبذل expend "And who ~ of what We have bestowed on "ومما رزقناهم ينفقون." (البقرة: ٣) them." (HQ - 2:3) يبذل جهداً كبيراً to ~ great efforts يكفر عن (خطيئة) expiate كفّسارة expiation كفّارة (عن إثم أو معصية) ~ for a sin فيه كفارة expiatory صوم كفّارة ~ fast يمجحد extol يحمد الله ويثني عليه to ~ Allah الابتزاز (عن طريق استغلال المنصب) extortion تبذير ؛ إسراف extravagance مبذر ؛ مسرف extravagant



\mathbf{F}

fabricate	يلفق ؛ يختلق
to ~ a lie against	يفتسري على
fabricated	ملَفق ؛ مختلق ؛ موضوع
~ hadith	حديث موضوع
fabrication	تلفيـق
slanderous ~	محض افتراء
facilitate	يسهل ؛ ييسر
"F~ things for the people and do not make things difficult for them." (PT)	"يســروا ولاتعسروا." (حديث شريف)
faction	شيعة ؛ طائفة ؛ فرقة
faith	الإيمان ؛ العقيدة
articles of ~	أركان الإيمان
in good ~	عن حسن نیـــة
I affirm my \sim in Allah.	آمنىت بالله.
delight of ~	حلاوة الإيمان
faithfulness	الإخلاص
faithless	كسافر
faithlessness	کُــــــڤر
fall	يسقـــط
~ in with sb.	يلقى شخصاً ما
"When they ~ in with those who believe" (HQ - 2:14)	"وإذا لقوا الذين أمنوا " (البقرة : ١٤)

fallacious	قائم على مغالطة ؛ مضلل ؛ خاطىء
fallacy	مغالطة ؛ فكرة خاطئة
falsehood	الباطل
"F~ does not approach it from before or behind it." (HQ - 41:42)	"لایأتیه الباطل من بین یدیه و لامن خلفه" (فصلت : ٤٢)
False Messiah	المسيح الدجسال
falseness	يُطُلل ؛ زيــف
falsity	<u>بُطْـــ</u> ن
famine	قحط؛ مجاعــة
fanatic	متعصب
fanaticism	التعصب الديني ؛ التعصب للمذهب
fast	صيحام ؛ صحوم
to observe the ~ of Ramdan	يصسوم رمضسان
a person observing ~	صائم
to break one's ~	يفطر (من بعد صيام)
~- breaking	الفطـــر
~ charity	صدقية الفطر
voluntary/vowed ~	صوم نافلــة
expiatory ~	صدوم كفارة
fasting	صيام ؛ صوم
to give up ~	يفطر (يمتنع عن الصيام)
fatalism	القدديسة
fate	القدر
inescapable ~	قضاء (مبرم)
father	أب
Heavenly F~	الآب (عند النصارى)

favour	نعمـة ؛ فضــل
"Allah's ~s	نعَــم الله
	,
fear n.	خـوف ؛ خشيـة
"There shall no ~ come upon them neither shall they grieve." (HQ - 2:62)	ولاخوف عليهم ولاهم يحزنون."(البقرة : ٦٢)
fear v.	يخشى ؛ يتقي
F~ Allah!	اتــق الله !
fill	الشبيع
to eat to one's ~	يشبــــع
financial	مسالي
~ straits	إعسار
finger-nail	ظُفُر
fire	النسار
blazing ~	السعير
firmaments	السمسوات
the seven ~	السموات السيع
flatter	يطري ؛ يتملق
flattery	إطسراء ؛ تملُّق
fleeting life, the	العاجلــة
flight	هروب
the F~	الهجسرة
fling	يرمي ؛ ينبذ ؛ يطرح
flog	يَجْله ؛ يضرب بالسوط
fold	كسنف
to bring sb. into the ~ of Islam	يدخل الشخص في كنف الإسلام
folk	الناس

the Muslim common ~	عامة المسلمين
follow	يَدَبْعِ ؛ يَدُعِي
and whoever followed in their footsteps	ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دربهم
following	الاقتداء
footstep	خسطوة ؛ نهسج
to follow the ~s of the devil/Satan	يتبع خطوات الشيطان
and whoever followed in their ~s	۔ ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دربهم (ومن نهج
	نهجهم)
forbearance	العِلْم ؛ الرفق ؛ الاحتمال
to show ~ and forgiveness	يعفو ويصفح
forbearing	حليم ؛ متسامح
the F~	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
forbid	ينهى ؛ يمنع ؛ يُحَرِّم
Allah has ~den you to be undutiful to your mothers.	إن الله حرم عليكم عقوق الأمهات.
God forbid!	لاقدر الله!
To ~ an evil action is a charity.	النهي عن المنكر صدقة.
~ding that which is abominable	النهي عن المنكر
forbiddance	تحريسم
forbidden	حرام ؛ ممثوع ؛ مُحَسرتم
~ things	المحظـــورات
forbidding	نهنسي
~ that which is abominable	النهي عن المنكر
forefather	سَلَفْ ؛ جَـدْ
~5	آباء
forego (= forgo)	يصفح عن ؛ يتنازل عن ؛ يستغني عن

"Unless they ~ it...." (HQ - 2:237) "إلا أن يعفون" (البقرة: ٢٣٧) forenoon the ~ prayer صلاة الضحي forensic شرعي ~ medicine الطب الشرعى foreteller كاهن ؛ عراف forge يختلق ؛ يزور ؛ يزيف يضع أو يختلق حديثًا (نبوياً) to ~ a tradition/hadith forged مُــزَورً ~ statement قــول الزور to give ~ statement يدلي بشهادة زور a ~ tradition or hadith حديث موضوع forgive يسامح ؛ يعقو ؛ يصفح عن ؛ يغفر forgiveness العفو ؛ الصفح ؛ المغفرة to ask (for) Allah's ~ يستغفر الله to solicit God's ~ يستغفر الله forgo (= forego) يصفح عن ؛ يتنازل عن ؛ يستغني عن fornicate يزنى (الفاعل شخص غير متزوج) fornication الزنسى (من قبل شخص غير متزوج) fornicator زان (غير متزوج) forsake يهجر to ~ a religion يرغب عن ملَّة fortitude الصبر ؛ التجلد to seek help with ~ يستعين بالصبر عراف (بصار) fortune-teller من الرضاعة ؛ في الرضاعة ؛ بالتبني foster

~ relations	أقرباء من الرضاعة
~ father	اب بالتبنى اب بالتبنى
~ mother	أم بالتبنى
~ brother	أخ من الرضاعة
~ sister	أخت من الرضاعة
~ son	ابن بالتبني
~ daughter	ابنة بالتبني
fosterage	رضــاعة
fostership	رضساعة
foul	فاحش ؛ بذيء
foundations	أصسول ؛ أسس
\sim of Islmic Jurisprudence	أصبول الفقيه
four at a time	رُيـاع
fraternity	أخُـــوة
fraternization	تآخسي
fraud	تدلیس ؛ نُصْبُ ؛ غِش ؛ تزویر
fraudulent	تدلیسی
free adj.	خت
free v.	يُضرر
freemason	ماسوني (شخص ماسوني)
freemasonic	ماسوني ؛ ماسونية
freemasonary	الماسونية (منظمة سرية)
free-thinker	زندىق ؛ ماسوتى
fretful	جزوع
friendship	خُسلْــة ؛ صداقــة
fugitive	مهاجر : لاجئ

 $a \sim slave$

fulfil

to ~ a covenant

fundamentals

~ of religion/Islam

funeral

~ procession to follow a ~ procession/to accompany a ~ to attend ~ rites عبد آبق
یفی ب ؛ ینجز ؛ یتمم
یفی بالعهد
اصول ؛ أركان
اصول الدین
خسازة

يتبع الجنازة يشيع جنازة



G

Gabriel	جبريل (عليه السلام)
gambling	الميسسر
garb	لباس
pilgrim ~	لبساس الإحرام
Gardens	جنات
~ of Delight	جنات النعيم
~ of Eternity	جنات عدن
garment	لباس ؛ تُسوب ؛ إزار ؛ رداء
outer ~ for a female	جلبــاب
the let down one's ~	يسبل الشوب
to put on a wrap and a \sim	يرتدي الرداء ؛ يرتدي الإزار
gather	يجمع ؛ يحشر
"And know that you will be ~ed before Him." (HQ - 2:203)	"واعلموا أنكم إليه تحشرون." (البقرة : ٢٠٣)
Genesis	سبقر التكوين (أحد أسفار التوراة الخمسة)
genitals	الأعضاء التناسلية ؛ العورة
genuine	حقيقي ؛ غير زائف ؛ صادق ؛ أصيل
"If you are ~." (HQ - 2:23)	"إن كنتم صادقين." (البقرة : ٢٣)
give	يعطبي
to be ~n to prayer	قلبه معلق بالصلاة
to ~ sth. away for Allah's sake	يحتسب مايتبر ع به عند الله
to ~ up sth.	پهجــر

مساطع ؛ جلي
حقيقة جلية ؛ حقيقة دامغة
لشراهة ؛ النهم ؛ البطنة
مجيد ؛ تعظيم
التسيب
سُنِّح ؛ يُمْدِّد
ت ئنسرہ؛ ئسھیم
خلـو
يخلو إلى شخص ما ؛ ينفرد بشخص ما
الله
اللهم !
لوجــه الله
ير حمكم الله! (لتشميت العاطس)
السه
۔ طاغــوت
- م تقى ؛ ت <u>قــى</u>
المتقــون
ربوبية ؛ ألو هية
تدعي بعض الفرق ألو هية شخص معين. - تدعي بعض الفرق ألو هية شخص معين.
ريوبيــة ؛ ألوهيــة
تُقى ؛ صلاح ؛ بــر ؛ تديُّن ؛ ورع
قضاء الله
تُقي ؛ صالح ؛ رباتي ؛ شديد الحب لله ؛ ورع
الصــالحون
مـــالحون صـــالحون
يأجوج

~ and Magog	يأجوج ومأجوج
Goliath	جـــالوت
good	فيـر
the doers of ~	المحســنون
goodness	الخيسر
Gospel, the	الإنجيل
canonic ~s	الأناجيل المعتمدة (وعددها أربعة)
the \sim of John	إنجيل يوحنا
the ~ of Luke	إنجيل لموقسا
the ~ of Mark	إنجيل مرقص
the ~ of Matthew	إنجيل متّى
gossip	ل غ ُـو
A pilgrim should not indulge in \sim and idle talk.	ينبغي على الحاج أن يكف عن اللغو.
grace	رحمة ؛ فضل ؛ نعمة
"If it had not been for the grace of Allah." (HQ - 2:64)	"قلو لا فضلُ الله." (البقرة : ٦٤)
by Allah's ~	بفضل الله ورحمته
gracious	رؤوف
the most G~	الرحمن (من أسماء الله الحسني)
grand	كبير ؛ عظيم
G∼ Ulema	كبار العلماء (كبار علماء المسلمين)
gratitude	عرفان ؛ شكار
out of ~ to God	شكراً لله
Greater Bairam	عيد الأضمى
greediness	جَسُعٌ ؛ طَمَعٌ

greedy	جَشعٌ؛ طَمَّاعٌ
greet	يسلم على ؛ يقرىء السلام
greetings	السلام ؛ التحيــة
to return the ~	يـرُد السلام
grief	كَسرَب ؛ هُـزَن
to remove a worldly ~ distressing sb.	ينفس كربة عن شخص ما
grievance	شكوى ؛ مظلمة
grieve	يَحْزَن
"Nor shall they ~." (HQ - 2:38)	"و لاهم يحزنون." (البقرة : ٣٨)
ground	مبرر ؛ سبب ؛ حُجَــة
without any ~	بدون مبـرر
grudge	ح_قـ
to nurse ~ against sb.	يضمر الحقد أو الضغينة لشخص ما
to have ~ against sb.	يحقد على شخص ما
guard	يحمي ؛ يحرس ؛ يصون ؛ يتقي
"G~ yourself against the fire" (HO-2:24)	" فاتقوا النار" (البقرة : ٢٤)
"G~ yourself against a day" (HO - 2:48)	" واتقوا يوماً " (البقرة : ٤٨)
Guardian-Lord, the	السرب
guardian	ولي أمر
the \sim of an orphan	كافل اليتيم
legal ~	ولمي الأمر ؛ وصبي
the Eternal G~	القيوم (من أسماء الله الحسنى)
guardianship	قِوامة ؛ وصايعة
guidance	هـدى ؛ هـدي

divine ~ الهداية الربانية ؛ الهداية الالهية يستخير الله في أمر ما to ask Allah the Almighty for ~ in sth. مُرشِسد guide n. pilgrims'~ مطاوف guide v. يهدي ؛ يرشــد guided مُهتدِ the rightly- ~ المهتدون the rightly- ~ Caliphs الخلفاء الراشدون guilt guiltless بريء ؛ لاإثم عليه



\mathbf{H}

hadith	حديت
a Qudsi (divine) ~	حدیث قدسی
an agreed upon ~	حديث متفق عليه
an authentic/authoritative ~	حدیث صحیح
a good and sound ~	حدیث حسن صحیح
a forged/fabricated ~	حديث موضوع
a rejectable /repudiated ~	حدیث مر دو د
a transmitted/handed down ~	حديث مأثــور
a weak ~ / an unreliable ~	حديث ضعيف
a good/fair ~	حدیث حسن
an unfamiliar ~	حدیث غریب
a famous/well-known ~	حديث مشهور
a suspended ~	حدیث معلق
a traceable ~	حدیث مرفوع
an untraceable ~	حديث موقوف
a chain of ~	إسنــاد
scholars of ~	أهل الحديث
collections of ~	كتب الحديث
ham	فَخُدْ الخنزير (مملح ومدخن)
Hanbalite	حنبائي
Hanbalitic	حنباسي
hardshin	. *

forms of ~	المكساره
harm n.	أذى ؛ ضـرر
There should be neither harming nor reciprocating ~.	لاضرر ولاضرار.
to restrain oneself from doing ~ to others	يكف عن ايقاع الأذى بالغير
harm v.	يُؤَدِّي ؛ يَضُـُـر
harmful	مُـؤذي
removing a ~ thing from the road	إماطة الأذى عن الطريق
harsh	فظ؛ جلف؛ خشن؛ عنيف؛ غليظ
harshness	فظاظة ؛ جلافة ؛ خشونة ؛ عُنفُ ؛ جفاء ؛غلظة
hateful	مكبروه
haughtiness	غطرسة ؛ خيلاء ؛ صلف ؛ كِبئر
haughty	متغطرس ؛ مختال ؛ صلِف ؛ متكبر
the ~	المتكبسرون
headcloth	خِمـار
hearing	ستمنع
the faculty of \sim	السمع
heathen	(من وجهة نظر النصاري) كافر ؛ غير نصراني
heaven	السماء ؛ الجنة ؛ دار السلام
the lowest ~	السماء الدنيا
Heaven	الله
Hebraic	عبسري
Hebrew	اللغة العبرية
heifer	بقرة (صغيرة) ؛ عِجلة
heir	وارث ؛ وریث
Hell	جهنم ؛ دار البوار

~- fire النسار helpless مستضعف ؛ لانصير له ؛ مسكين the ~ المساكين the ~ believers المستضعفون من المؤمنين Hercules هرقل الآخرة ؛ الآجلة ؛ الدار الباقية Hereafter, the هرطقة ؛ زندقة ؛ كفر ؛ بدعة عقدية ؛ مروق heresy عن الدين innovator (of a ~) محدث (لبدعة ما) مبتدع ؛ زنديق ؛ منشق ؛ مارق عن الدين heretic أهل البدع ؛ زنادقة ~5 heretical هرطقي $a \sim act$ بدعــة تراث heritage التراث الاسلامي Islamic ~ heterodox هرطقی ؛ مبتدع ؛ مارق heterodoxy هرطقة ؛ ابتداع ؛ مروق Hijrah الهجرة Hira' حسراء the Cave of ~ غار حراء يستأجس hire يستأجر أجيرأ to ~ a workman تكديس الأموال hoarding قدسيــة holiness His H~ قداسة (البابا) holy مقدس

the H~ Ghost	الروح القدس (عند النصارى)
the H~ Qur'an	القرآن الكريم
the H~ Mosque	المسجد الحرام
the H~ Sunnah	السُنّة المطهرة
the H~ Ka'bah	الكعبة المشرفة
a ~ man	ولمي (من أولياء الله)
honour	عِرض ؛ شــرف
hoopoe	هدهد
hospitality	كرم الضيافة
to show ~ to one's guest	یکـرم ضیفــه
Hour, the	الساعة
portents/signs of the H~	أمارات الساعة ؛ أشراط الساعة
House, the	البيست: بيت رسول الله (صلى الله عليه وسلم)
people of the \sim	أهل البيت
hue	صيحة ؛ احتجاج
~ and cry	لَغَـ طُ
human	إنساني ؛ بشري
the ~s	الإنس
the \sim and the jinn	التقــلان
"Were the ~s of you and the jinn of you" (PT)	"لو أن إنسكم وجنكم" (حديث شريف)
humble	متواضع
the ~ minded	الخاشعــون
humiliation	ذئــة
husband	زوج
intervening ~	مُحَـلُل

hymn
hypocrisy
hypocrite
hypocrite



I

idle talk	لغشو
idol	صنــم ؛ وئــن
~worshippers	عبدة الأصنام أو الأوثان
~- worship	عبادة الأصنام أو الأوثان
idolator	وثنسي
idolatory	الوثنية ؛ عبادة الأصنام أو الأوثان
ignominy	خِـزي ؛ ذلــة
Ihram	إحرام ؛ لباس الإحرام
ill-deed	سيئــة
illegal	حسرام
ill-gotten	مكتسب بطريقة غير شرعية
~ acquisition	سُحْت ؛ كسب غير مشروع
illicit	حرام ؛ غير شرعي
through ~ means	بالحرام ؛ بطريقة غير مشروعة
illumination	ضياء
Imam	إمـــام
Imamate	الإمامة
immolate	يضحي ؛ ينذر ؛ يقدم قرباناً
immolation	أضحية ؛ قربان
the Day of I~	يوم النحر (في عيد الأضحى)
impairment	عـاهة ؛ إعـاقة
impartial	نزیه ؛ منصف ؛ غیر منحاز

impermissible	غير مسموح به
impiety	فسنق
importunate	ملحف بالطلب ؛ مُلِحّ
importunity	الحاف ؛ الحاح ؛ لجج
with ~	الحافاً ؛ بالحاح
imposter	دجّال ؛ دعيّ ؛ مدعي (منتحل صفة ليست فيه)
impotent	عِنْين
imprecation	لعنة ؛ لعَنَّ ؛ سبِّ ؛ دعاء بالشر
mutual ~	لِعــان
impulse	دافع ؛ باعـــــــُ
natural ~	غريزة ؛ دافع أو باعث فطري
impurity	عدم الطهارة
the state of ritual/ceremonial ~	الجنابة
incense n.	البخسور
incense v.	يُبَــخَر
inclination	میل ؛ رغبة ؛ هوی
inclined	میّال ؛ راغب
to be less ~ towords this world	يز هـ د في الدنيــا
incompatibility	تعارض ؛ تناقض
incompatible (with)	غير متوافق ؛ غير منسجم (مع)
incumbent	واجب
It is ~ on/upon every Muslim to	واجب على كل مسلم أن
The taking of an oath is upon him who denies.	اليمين على من أنكر.
incur	یجلب (علی نفسه)

"those who have not ~red Thy wrath" "غير المغضوب عليهم." (الفاتحة: ٧) (HO - 1:7)"He does not ~ any sin." (HQ - 2:173) " فلاأتم عليه." (البقرة: ١٧٣) "And they ~red Allah's wrath."(HQ - 2:61) "وباءوا بغضب من الله." (البقرة: ٦١) "And they ~red the severest punishment." "ولهم عذاب أليم." (البقرة: ١٠) (HQ - 2:10)غضال incurable مرض عُضــــال an ~ disease الفحشاء indecency مناف للآداب العامة ؛ غير محتشم indecent الفحش في القول ~ talk مستقل ؛ حُـر independent اجتهاد an ~ opinion index finger, the مسكيسن indigent يُقْتِع ؛ يحض على ؛ يستميل ؛ يسبب induce What ~d you to do what you did? ماحملك على فعل ذلك ؟ ينغمس ؛ يطلق العنان indulge to ~ in doubtful acts; to ~ in suspicious يقع في السَّبهات إجماف ؛ عدم الإنصاف ؛ عدم المساواة inequity العصمسة inerrancy العصمة (عن الخطأ) infallibility معصوم (عن الخطأ) infallible مامن أحد معصوم عن الخطأ Nobody is ~. الاستدلال (من مصادر التشريع) inference

infidel	نسافر
the chiefs of the ~s	صناديد الكفار
infidelity	،، ئفـــر
inflict	بنزل عقوبــة
to \sim a dreadful torment on sb.	يسومه سوء العذاب
to ~ punishment upon	يعننب
infringe	نتهك ؛ يخرق ؛ يعتدي
to ~ (upon) the rights of others	يعتدي على حقوق الغير
ingrate	نَفُسور ؛ جاحد
ingratitude	بُحُــود ؛ كُفْر بالنعمة
inheritance	رت ؛ میراث
laws of ~	الفرائض ؛ أحكام الميراث
inheritor	ريحت
iniquity	ظلم ؛ جور ؛ حيف ؛ إتَّم ؛ شَر
initiative	مبسادرة
to take an/the ~	يبــادر
injunctions	أوامر ؛ تعاليم
to abide by the ~ of the Holy Qur'an	يمتثل لما أمر به القرآن الكريم
injurious	ئىقد
removal of what is \sim from the path	إماطة الأذى عن الطريق
injustice	ظُلُم ؛ إجحاف ؛ حيف ؛ جَوْرٌ
inmate	نزیل ؛ مقیم ؛ محتجز
~s of Hell	أهل النار
innate	<u>ف</u> طـري
~ peculiarity of character	الفط_رة
innovate	يتدع ويُحْدث

innovation	بدعــة
"The worst of deeds are ~s." (PT)	"إن شر الأمور محدثاتها." (حديث شريف)
innovator	مبتدع
insolvency	إعسار
insolvent	معسر (غیر قادر علی تسدید ماعلیه)
inspiration	إلهام
instalment	قِسَط
payment by ~	التقسيط (تقسيط الدين)
instigation	تحريض
under the ~ of	بتحريض من
instinct	غريزة
instinctive	غريزي
instruction	تعليم ؛ تلقين
~ of the dying person	تلقيــن المحتضر
integrity	استقامة ؛ أمانة ؛ نزاهة ؛ كمال
moral ~	كمال الخلق
intend	ينوي ؛ يقصد
to ~ to please Allah	يريـد وجـه الله
to ~ a good/bad deed	يهم بالحسنة / بالسيئة
intent	نية ؛ قصد ؛ مقصد
with good ~	بحسن نيــة
evil ~	سـوء نيــه
intention	النيـــة
good ~	النية الحسنة
ill ~	النية السيئة
to articulate the ~	يتلفظ بالنية

"Deeds are only the ~s behind them." (PT)	"إنما الأعمال بالنيات." (حديث شريف)
intentional	مقصود ؛ مُتَعمد
intercede	يتشفع ؛ يتوسط
to ~ with sb. for/on behalf of sb. else	
to ~ with so. Joi/on bendin by so. else	يتشفع أو يتوسط لدى شخص من أجل شخص
	آخر
intercession	شفاعية ؛ توسط
intercessor	شفيع ؛ شافع
intercourse	عمليسة
sexual ~	جماع ؛ رفت
interdict	یحجر علی ؛ یحظر ؛ ینهی ؛ یُحَرِّم
interdicted	محظور ؛ منهي عنه
interdiction	نهٔي ؛ تحريم
commands and ~s	الأوامر والنواهي
~ against the abominable	النهي عن المنكر
interest	فائدة ، ربيا
intermediary	وسيط
intermediate	متوسيط
~ stage	الحياة البرزخية
interpretation	تأويل ؛ تفسير
intoxicant	مُستَسيكِسنِ
All ~s are prohibited.	كل مسكر حرام.
intoxicated	مخمسور
intrigue	فتنــة ؛ دسيسة
invalidate	ينقص
to ~ ablution	ينقض الوضوء

ينقض الوضوء ناقض ؛ مبطل

invalidator

~s of ablution نو اقض الوضوء inveigh یحمل علی ؛ یندد ب ؛ یهاجم to ~ against the vicissitudes of time يسبب الدهر ؛ يسب صروف الدهر حرام (لايجوز أن تنتهك حرمته) inviolable "The whole of a Muslim for another "كل المسلم على المسلم حرام." (حديث شريف) Muslim is ~. " (PT) the I~ place of worship المسجد الحرام inviolate طاهر (لاتنتهك حرمته) ؛ مصون invocation دعاء ؛ ابتهال ؛ تضرع ~ for rain دعاء أو صلاة الاستسقاء the Opening I~ دعاء الاستفتاح invoke يدعو ؛ يتضرع ؛ يبتهل إلى ~king Allah for guidance استخارة The Prophet (PBUH) ~d a blessing on sb. دعا النبي (صلى الله عليه وسلم) لفلان to ~ Allah for rain يستسقـــي to ~ the blessing of Allah on sb. يدعو لفلان to ~ Allah's name يبتهل إلى الله not to ~ sb. along with Allah لايدعو مع الله أحداً inwardly في السر ؛ سراً irreligious لاديني (معاد للدين) irrevocable بائن (لايمكن الرجوع عنه) ~ divorce طلاق بائن Isaac إسماق (عليه السلام) Islamic إسلامىي ~ Law Shari'ah الشريعة الإسلامية

Israel

Children of ~

Israfil

إسرائيل بنو إسرائيل إسرافيل

Jacob	يعقوب (عليه السلام)
jealous	غيسور
jealousy	غيسرة
Jerusalem	بيت المقدس (القدس)
Jesus	عيسى (عليه السلام)
Jew	يهودي
"And those who are ~s." (HQ - 2:62)	"والذين هادوا." (البقرة : ٦٢)
jewellery	الدُلــي
wearing ~	التحلسي
jewelry (= jewellery)	الخلسي
Jewish	يهـودي
jinn	الجـن
the humans and the ~	التقـــلان
Job	أيوب (عليه السلام)
John	يديى (عليه السلام) ، يوحنا
Jonah	يونس (عليه السلام)
Joseph	يوسف (عليه السلام)
journey	رحلة ؛ سفر
the Night ~ to Heaven	الإســراء
(to be) on a ~	على سفر
joy	فرحــة
Judaism	اليهوديسة

judgement	خنم
"Till Allah Himself enforces His ~."	"حتى يأتي الله بأمره" (البقرة : ١٠٩)
(HQ - 2 : 109) to be brought to J~	يُسعَرَض (يوم الحساب)
juggler	مشعوذ
jugglery	شعوذة
jurisprudence	فِقَــه
Islamic ~	الفقه الإسلامي
principles of Islamic ~	أصول الفقه
versed in Islamic ~	فَقِي عِلْمَا الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ
jurisprudent	فقسيه
jurisprudential	فقه ــي
~ rulings	أحكام فقهيــة
jurist	فقيه
jurisconsult	مستشار قاتوني
religious ~	مفتـــي
juristic	شـرعي
just	عادل
justice	عدالــة
justly	يعدن
to act ~ (between two people)	يعدل (بين اثنين)

K

Kaaba, the	الكعيسة
Ka'ba, the	الكعبسة
the Holy ~	الكعبة المشرفة
direction towards the ~	القبلة
keep	يحفظ ؛ يحافظ على
~ up to the Holy Sunnah	يتمسك بالسنة المطهرة
kindness	رفق ؛ لُطف
~ to the parents	بـــر َ الو الدين
kindred	أقرباء ؛ ذوو القربى ؛ أقارب
near ~	الأقربون
~ of blood	ذوو الأرحــام
kinsfolk	أقرباء ؛ أقارب ؛ أهل
kinship	قرابة ؛ نسب
severer of \sim bonds	قاطع للرحسم
kinsman	قريب (أحد الأقرباء أو الأقارب)
kinswoman	قريبة (إحدى القريبات)
kith and kin	الأرحام
to keep good relations with one's \sim	يصل الرحم
to do good to one's ~	يصسل الرحم
knowledge	معرفة
religious ~	العلم الشرعي
kohl	كخال
Korah	قارون
Karan the	الة. آن



\mathbf{L}

label	يصنف
to \sim sb. with unbelief	يصبم شخصأ بالكفر
labour	المخاض
~ pains	آلام المخاض
lamentation	نياحة
land	أرض
~ tax	خراج
lapidate (Satan)	يرمي (الشيطان)
lapse n.	زكــة؛ زلل
lapse v.	يزِل
to ~ into vice	يهوي في الرذيلة
to ~ from virtue	ينحرف عن الفضيلة ؛ يزيغ عن جادة الفضيلة
"If you ~ back" (HQ - 2: 209)	"فإن زللتم" (البقرة : ٢٠٩)
lard	شحم الخنزير
lash n.	جَاْدَة
lash v.	<u>ئ</u> ِذَ لِدِ
Last Supper	العشاء الأخير (الذي تناوله عيسى عليه السلام
	مع الحواريين عشية الصلب-كما يعتقد
	النصارى)
law	قاتون ؛ شريعة
Islamic $L\sim$	الشريعة الإسلامية
Divine ~	الشريعة السماوية ؛ الشرع

lawful	مسلال
lax	متهاون
leader	ئائـ د
~ <i>s</i>	أولو الأمر
~ for mankind	إمــام
learned	مثقف ؛ متعلم
a ~ man	خبر
lease	إيجار ؛ عقد الإيجار
~ of life	الأجل ؛ العمر
"Whoever loves that his ~ of life be prolonged" (PT)	"من سرّه أن ينسأ له في أثره "
•	(حدیث شریف)
leave	إذن ؛ رخصة ؛ إجازة
"save by Allah's ~" (HQ - 2:102)	"إلا بإذن الله " (البقرة : ١٠٢)
leech	عَـلَــقَــة (دودة علق)
legal	حلال ؛ قاتوني
~ opinion	فتـــوى
legislation	تشريع
Divine ~	تشريع سماوي
legitimacy	مشروعية
legitimate	حلال
leniency	يُستر ؛ تسامح ؛ تساهل ؛ لين
lenient	لَيِّن ؛ لَينُن الجاتب
leper n.	أبرص ؛ شخص أبرص
leprous <i>adj</i> .	أبرص
Lesbianism	السحاق ؛ المساحقة
Lesser Bairam	عبد الفط

let	يدع
to ~(sb.) down	يخذل ؛ يخيب الأمل
$to \sim sb.$ off	يتجاوز عن شخص ما
to ~ down the veil (on her face)	تسدل النقاب (على وجهها)
to ~ the headcloth down	تسدل الخمار
Leviticus	سبقر الأحيار؛ سفر اللاويين (أحد أسقار التوراة)
lewd	فاسق ؛ فاجر ؛ داعر ؛ شهواتي
lewdness	فُجور ؛ رفْتُ ؛ فَحشَاء
liar	كَدُّاب
libe!	قَـذْف ؛ تشهير
licentious	إباحي ؛ متهتك ؛ فاسق
licentiousness	إباحية ؛ تهتك ؛ فسق ؛ فسوق
lie	<u>عُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
to tell $a \sim (against sb.)$	یکذب (علی شخص ما)
telling ~s	الكذب
life	حياة ؛ نفس
to take a \sim other than for a \sim	قتل النفس بغير النفس
~ span	أُخِيلُ ؛ عُمُر
lifeless	ميت ؛ لاحياة فيه
ight	نــور
ighten	يخفف
"Their torment shall not be ~ed." (HQ -2:86)	"فلايخفف عنهم العذاب." (البقرة: ٨٦)
to ~ the torment	يخفف العذاب
imb	عضو ؛ طرف (من أطراف الجسم)
imits	حدود

"And these are the~ set by Allah." (H()-2:230)	"وتلك حدود الله." (البقرة : ٢٣٠)
lineage	تُسنب
to slander sb.'s ~	يطعن في نسب شخص ما
livelihood	رِزْق ؛ معیشة ؛ قوت
loan	قرض ؛ دَیْن
to contract a (mutual) ~	یتداین (بدین)
loin	العورة ؛ منطقة العاتة
~ cloth	إذ ار
Lord, the	السرب
Lot	لوط (عليه السلام)
lot	نصيب ؛ حصة
to draw a ~ to draw ~s	يستهــم
lote tree	سبحر
love	يُحِسب
to ~ for Allah's sake	يحب في الله
lower	يخفض
to ~ one's gaze	يغض البصر
to ~ one's eyes in dejection	يخشع بصره
Lucifer	إبليس
Luke	لوقا
lunar	قمسري
the \sim calendar	التقويم القمري (الهجري)
~ eclipse	الخسوف
lust	شهــوة (جامحة)
lustfully	بشهوة
luxury	ترف ؛ رخاء

M

Madonna	مريم العذراء
Magi	مجـوس
magic	الستخبر
magician	سياحر
Magog	مأجوج
Gog and ~	يأجوج ومأجوج
Magus	مجـوسي
maintenance	نفق ـ ق
majesty	وقــار
Makkah	مكــة
Makkan	مكسي
~ chapter	سورة مكية
the ~ Sanctuary	الحرم المكي
malice	حِقْد ؛ ضغينة
malicious	حَقود ؛ سيء القصد ؛ خبيت
mandatory	الزامي ؛ مفروض
manipulation	تلاعب
manners	أخلاق ؛ أدب
good ~	أدب
noble ~	مكارم الأخلاق
manumission	إعتاق ؛ عتق (الرقيق) ؛ تحرير الأرقاء
manumit	يعتق ؛ يحرر (من العبودية)

~ting of slaves	العتق ؛ إعتاق الرق
marriage	نكاح ؛ زواج
exchange ~ ; ~ by exchange	شغار
~ portion)— <u>6</u> -4
~ proposal	خطبة
~ contract	عقد الذكاح
to propose ~ (to sb.)	ے یخطُب (فلانة)
to go for ~	يِخَطُ ب
to make a proposal of ~	يخطب
to annul ~	يَّهسخ الزواج
married	مَنزوج ؛ متزوجة ؛ ثيب (تطلق على الرجل
	وعلى المرأة)
marry	يِنَرُوجٍ ؛ ينكح ؛ يزوج
"Do not ~ unbelieving women."	"و لاتنكحوا المشركات." (البقرة : ٢٢١)
(HQ-2:221)	
$to \sim a \ girl \ (to \ sb.)$	يزوج البنت (لشخص ما)
marty <i>e</i>	<u>ئىھىد</u>
to die a ~; to be ~ed	يستشهد
martyrdom	استشهاد ؛ شهادة
Mary	مريم
~ the Virgin	مريم العذراء
masturbation	الاستمناء (إخراج المني بغير الوطء)
maternal	من جهة الأم
~ uncle	خــال
~ aunt	خالة
~ relatives	الأرحام (من جهة الأم)

Matthew	متّى (أحد رسل المسيح الاثني عشر)
the Gospel of ~	إنجيل متّى
maturity	سن التكليف ؛ سن البلوغ
Mazdaism	مجوسية
adherents of ~	مجوس
mean	دنيء
"He said, 'Would you exchange that which is meaner for that which is nobler?' " (HQ-2:61)	قال أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير ." (البقرة : ٦١)
Medinah	المدينة المنورة ؛ دار الهجرة
the ~ Sanctuary	الحرم المدنى
Medinite	مدنسي
~ chapter	سورة مدنية
meditate (on)	يتفكر ؛ يتدبر (في)
meditation (on sth.)	التفكر ؛ التدبر (في أمر ما)
menopause	سن انقطاع الطمث
menses	الحيض ؛ الطمث
$in \sim ; in a state of \sim$	حائـض
She got her ~.	حاضت المرأة.
~ bath	غُسِـُل الحيض
menstrual	طمتي (متعلق بالطمث أو الحيض)
~ course	قرء ؛ دورة طمثية ؛ حيض
menstruate	تَحييضُ
a ~ling woman	حائض
menstruation	الحيض ؛ المحيض ؛ الطمث
mention	تنویه ؛ إشارة ؛ ذِكْس

to make \sim of (sb.) يذكر (فلانا) Merciful, the الرحيم (من أسماء الله الحسنى) mercy M~ envelops sb. تغشاه الرحمة مزية ؛ حسنة ؛ فضيلة merit مستحق التقدير والثناء meritorious أي الأعمال أفضل ؟ What act is most ~? رسول ؛ بشير messenger المسيح ؛ المُخَلِّص المنتظر (عند اليهود) Messiah, the التقمص ؛ تناسخ الأرواح (انتقالها من جسد metempsychosis لآخر كما يزعم بعضهم) میکال ؛ میکائیل Michael الظُـهر midday صلاة الظهر ~ prayer الإصبع الوسطى middle finger قوي ؛ جبار mighty migration هجرة مئذنـة minaret الحد الأدنى minimum نصاب ~ quantity معجزة ؛ كرامــة miracle يختلس ؛ يسيء استخدام ماعهد إليه ؛ يَغُلَ misappropriate اختلاس ؛ إساءة استعمال الشيء misappropriation إسقاط ؛ إجهاض miscarriage شر ؛ فساد ؛ ضرر mischief to make/spread ~

~- maker/ ~- doer تصور خاطىء misconception ~s about Islam شبهات حول الاسلام miscreant فاستى؛ كافر؛ جاحد ؛ لئيم ؛ شرير ؛ فاقد misdeed بُخُل ؛ شُـحَ miserliness miserly بخيل ؛ شحيح مصيبة ؛ رزية ؛ نكبة misfortune يُضل misguide المشنا (كتاب التعاليم التقليدية عند اليهود) Mishnah mislead misinterpretation سوء تفسير ؛ سوء فهم ؛ سوء تأويل منصر ؛ مبشر ؛ تنصيري ؛ تبشيري missionary ~ activity تنصير ؛ تبشير mistrust سوء الظن ؛ ريبــة يستهزىء (بشخص ما) mock (at sb.) mode modest متواضع ؛ حيى ؛ عفيف ؛ محتشم modesty تواضع ؛ حياء ؛ تعفف ؛ حشمة modification تعديل ؛ تغيير يُعَدُّل ؛ يُغَيِّر modify to ~ the abominable with the help of one's يُغيّبر المنكر بيده hand monastery رهياتية monasticism monk راهب

Monotheism	التوحيد ؛ عقيدة التوحيد
Monotheistic	توحيدي ؛ موحــَّد
Islam is a ~ religion.	الإسلام دين قائم على التوحيد.
moral	أخلاقي ؛ خُلُـقي
~ depravity	انحطاط خلقي أو أخلاقي ؛ خلاعـة
morality	فضيلة ؛ مثل أخلاقية عليا
morals	أخسلاق
public ~	الأداب العامة
morsel	مضغة ؛ لقمة
~ of flesh	مضغــة
\sim of food	لقمــة
mortgage	رِهـان ؛ رَهْــن
Moses	موسى (عليه السلام)
mosque	مسجح
the Holy M~	المسجد الحرام
mount	راحلة ؛ دابـة
to help a man with his ~	يعين الرجل في دابته
mourning	إحداد ؛ حبداد
in ~ ; a woman in ~	حادة ؛ مُحِدّة
muezzin	مؤذن
Muhammad	محمد (عليه الصلاة والسلام)
musk	المسك
the smell of ~	ريسح المسك
Muslim	مسلم ؛ مسلمة
the general ~s	عامة المسلمين
~ Brethren	الإخوان المسلمون

muster

يجمىع ؛ يحشىر

"And remember that one day you shall be ~ed before Him." (HQ - 2:203)

"واعلموا أنكم اليه تحشرون." (البقرة : ٢٠٣)

mutilate

يجدع (أو يقطع عضواً من أعضاء الجسم) ؛ يُشَــونه

mutilation

التمثيل (بالقتلى)

mutual

متبادل

 $\sim consultation$

شــوري

~ imprecation

لِعان

mystic

صوفي

mysticism

تصون ؛ صوفية



N

naked	عـارِ ؛ عارية
narrate	يروي ؛ يُحَـدتْ
Sb. ~d to us.	حدثتا فلان
narrator	ر او
chain of ~s	أسناد
the biography of the ~	ترجمة الراوي
nation	أمئة
the Islamic ~	الأمة الإسلامية
national	قومي
nationalism	قوميـــة
natural	طبيعي
~ disposition/impulse	غريــزة
Nazarene	ناصري (نسبة إلى الناصرة) ؛ نصراني
necessity	ضرورة
N∼ knows no laws.	الضرورات تبيح المحظورات.
forced by (absolute) ~	مضطر
needle	مخيط ؛ إبسرة
needy	محتاج
the ~	المساكين ؛ ذوو الحاجة ؛ المحتاجون
neglect	يترك ؛ يهمل
to ~ prayer	يترك الصلاة
negligence	ترك ؛ إهمال ؛ تفريط

New Testament, the العهد الجديد (القسم الثاني من الكتاب المقدس الثاني من الكتاب المقدس الثاني يضم أقدم الكتابات المسيحية) niche والذي يضم أقدم الكتابات المسيحية) night محراب inight اسح مسلاة التهجد late - ~ prayer مسلاة التهجد late - meal اسح مسلاة التهجد the last ~ - hours السح الله الله الله الله الله الله الله الل	~ of prayer	ترك الصلاة
niche night night late - ~ prayer late - ~ meal the last ~ - hours the N~ of Grandeur/Decree the N~ of Grandeur/Decree the N~ Journey (to Heaven) Noah ~'s Ark non-Arab non-Muslim a ~ subject non-religious nose the tip of the ~ notary public nought The good deeds were brought to ~ noxious "Avoid the seven ~ things." (PT) image node could like in the count i	wilful ~ of prayer	ترك الصلاة عن عمد
night محراب inight نیل inight النيلة inight النيلة inight النيلة inight السحور inight السحور inight السحور inight الإسحور inight الإسحور inight المحدور inight المحدور <th>New Testament, the</th> <th>العهد الجديد (القسم التّاتي من الكتاب المقدس</th>	New Testament, the	العهد الجديد (القسم التّاتي من الكتاب المقدس
night العلى التهجد alate - ~ prayer علية التهجد late - ~ meal السحور السحور السحور الية القدر الإسراء الإسراء الإسراء Noah (الإسراء - 's Ark علي السلام) non-Arab أعجمي non-Muslim علي مسلم a ~ subject الرنبة الأنين nose الرنبة الأنين the tip of the ~ الرنبة الأنين notary public العدم ؛ لاشيء noxious المساحة "Avoid the seven ~ things." (PT) (حديث شريف) - things "Avoid the seven ~ things." (PT)		والذي يضم أقدم الكتابات المسيحية)
العد - ~ prayer العد - ~ meal السحور العد - ~ meal السحور السحار السحار الله العد - hours الإسراء الإ	niche	محراب
السحــور السحــر السحــر السحــر السحــر السحــر الله العالم الله الله العالم الله الله الله الله الله الله الله ا	night	ئىيل
the last ~ - hours السحر الله الله الله الله الله الله الله الل	late - ~ prayer	صلاة التهجد
the N~ of Grandeur/Decree اليلة القدر the N~ Journey (to Heaven) الإسراء Noah (عليه السلام) ~'s Ark عند non-Arab أعجمى non-Muslim خصى a ~ subject خصى non-religious غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose أرنبة الأنيف the tip of the ~ أرنبة الأنيف notary public العدم ؛ لاشيء nought حبطت الأعمال الصالحة. rection Avoid the seven ~ things." (PT) موبة المناف الصورة الحريث شريف المورقات." (حديث شريف)	late - ~ meal	السحيور
the N~ Journey (to Heaven) الإسراء Noah انوح (عليه السلام) wisin استفينـة نـوح non-Arab امجمعی non-Muslim امیسیم عیر مسلم امیسیم non-religious امیسیم nose ارنبة الأنف the tip of the ~ امیسیم notary public العدم ؛ لاشيء nought العدم ؛ لاشيء noxious المیان المسالحة. "Avoid the seven ~ things." (PT) ااجتنبوا السبع الموبقات." (حدیث شریف) A things الموبقـات	the last ~ - hours	السحــر
Noah نوح (عليه السلام) سفينـة نـوح ح سفينـة نـوح non-Arab أعجمـي non-Muslim مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	the N~ of Grandeur/Decree	ليلة القدر
م's Ark سفينـة نـوح non-Arab ياعجمي عير مسلم غير مسلم complet غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose أسف the tip of the ~ أرنبة الأنف notary public العدم ؛ لاشيء nought إلى المسلم المسلمة المسلم المسلمة المسلمة المسلمة الموبقات." (وبيل ؛ موبق الموبقات." (حديث شريف) "Avoid the seven ~ things." (PT) موبقات." (حديث شريف) موبقات. د things	the N~ Journey (to Heaven)	الإسراء
non-Arab اعجمسي non-Muslim مغير مسلم a~ subject دمسي non-religious غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose init the tip of the ~ the tip of the ~ notary public Direction nought The good deeds were brought to ~ noxious Avoid the seven ~ things." (PT) "Avoid the seven ~ things." (PT) (PT) ac, p. 1. Athings	Noah	نــوح (عليه السلام)
non-Muslim غير مسلم inon-religious غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose أنف the tip of the ~ أرنبة الأنف notary public العدم ؛ لاشيء nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~ موبقات." (وبيل ؛ موبق "Avoid the seven ~ things." (PT) (حديث شريف) موبقات." (حديث شريف) موبقات." (حديث شريف)	~'s Ark	سفينـــة نــوح
a ~ subject نصي non-religious غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose أتــف the tip of the ~ أرنبة الأنف notary public العدم ؛ لاشيء nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~ موني ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق noxious الجنتبوا السبع الموبقات." (حديث شريف) "Avoid the seven ~ things." (PT) موبقــات موبقــات موبقــات	non-Arab	أعجمي
non-religious غير متعلق بالدين ؛ لاديني nose أسف the tip of the ~ أرنبة الأنف notary public كاتب عدل nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~ حبطت الأعمال الصالحة. noxious مونق ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق "Avoid the seven ~ things." (PT) موبقات." (حديث شريف) موبقات." (حديث شريف)	non-Muslim	غير مسلم
nose أحف الله tip of the ~ ارنبة الأنف املته عدل notary public العدم ؛ لاشيء nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~ المهلك ؛ مؤذي ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق مفر ؛ وبيل ؛ موبق الموبقات." (حديث شريف) "Avoid the seven ~ things." (PT) (حديث شريف) موبقــات موبقــات	a ~ subject	ذمسي
the tip of the ~ notary public العدم ؛ لاشيء nought العدم ؛ لاشيء Equation of the contraction of the co	non-religious	غير متعلق بالدين ؛ لاديني
notary public عدل nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~. حبطت الأعمال الصالحة. noxious مهلك ؛ مؤذي ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق "Avoid the seven ~ things." (PT) حديث شريف ~ things حديث شريف	nose	أتـف
nought العدم ؛ لاشيء The good deeds were brought to ~. حبطت الأعمال الصالحة. noxious مهلك ؛ مؤذي ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق "Avoid the seven ~ things." (PT) حديث شريف) موبقــات موبقــات	the tip of the ~	أرنبة الأنف
The good deeds were brought to ~. noxious "Avoid the seven ~ things." (PT) موبقات." (حدیث شریف) "things	notary public	كاتب عدل
noxious	nought	العدم ؛ لاشريء
"Avoid the seven ~ things." (PT) (حديث شريف) حديث شريف) موبقات." (حديث شريف) موبقات."	The good deeds were brought to \sim .	حبطت الأعمال الصالحة.
موبقات موبقات مداد الماد ا	noxious	مهلك ؛ مؤذي ؛ مضر ؛ وبيل ؛ موبق
	"Avoid the seven ~ things." (PT)	"اجتنبوا السبع الموبقات." (حديث شريف)
null	~ things	موبقات
	nuli	باطل

~ and void باطــل يُنظِل ؛ يُخبِط to make sth. ~ and void يُحبط العمل to make the actions of a person ~ and void nullification نَقْضُ الوضوء ~ of ablution nullifier ميطل مبطلات الصوم ~s of fasting مبطلات الصلاة ~s of prayer يُنْظِلُ ؛ يُحْبِطِ ؛ يلغي nullify يُحبط العمل (الصالح) to ~ one's (good) deeds سيفر العدد (السيفر الرابع من أسفار التوراة Numbers "العهد القديم") nun nurse مرضعية a wet ~



an unintentional ~ a false ~	یمین لغو حلف کاذب ؛ یمین کاذبة یحاف
	يحاف
	,
to take an ~	
to take a solemn ~	يحلف يمينا مغلظة
to fulfil an ~	يبر بقسمه أو يبر بيمينه
an ~ of allegiance	يميــن الولاء
to break one's ~	يحنث بقسمه ؛ يحنث بيمينه
obedience	طاعة
forms of ~	الطاعات
obedient	مطيع
~ servants	الخاشعسون
obligatory	واجب ؛ إلزامي ؛ مفروض
It is ~ to (do sth.)	من الواجب (عمل كذا).
~ prayer مكتوبات	الصلاة المكتوبة أو المفروضة ؛ الم
obscene	بذيء ؛ فاحش ؛ قبيح
obscenity	كلام بذيء ؛ رفت ؛ فحش ؛ بذاءة
observe (فريضة ما)	يراعي ؛ يتقيد بـ ؛ يلتزم بـ ؛ يؤدي (
to ~ the fast of Ramadan	يصــوم رمضان
observance	تأدية (فريضة ما)
religious ~s	عبادات
obstruction	عائق ؛ حابس

"If any ~ stops me, my destination will be where I am obstructed." (PT)	"فإذا حبسني حابس فمكاني حيث حبستني."
where I am oostractea. (1 1)	(حدیث شریف)
occult	خ <i>ڤي</i> ؛ څام ض ؛ سري
~ sciences	التنجيم ؛ العرافة ؛ السحر
odd	يَّمْسَادُ
~ number	وتر ؛ عدد فردي
offering	هـــدي
an ~ for sacrifice	أضحيــة
offspring	ئىسىل ؛ ئريىة
Oft-Forbearing, the	الحليم (من أسماء الله الحستى)
Oft-Forgiving	الغفور (من أسماء الله الحسنى)
Old Testament, the	العهد القديم (القسم الأول من الكتاب المقدس
	والذي يضم كتابات يهودية قديمة عن أحداث
	جرت قبل ميلاد المسيح عليه السلام)
omen	فـــأل
good ~	فأل حسن
bad/ill ~	الطّيرة
to see evil ~ in things	يتطيـــر
Omnipotent, the	المقتدر (من أسماء الله الحسني)
One, the	الواحد (من أسماء الله الحسنى)
oneness	وحداثية
the ~ of Allah	وحدانية الله
the ~ of the Lord	توحيد الربوبية
a believer in the ~ of Allah	مُوحَد
onus	عبء ؛ مسؤولية
The \sim of proof is on the claimant.	البيّنة على من ادعى .

opinion	رأي
an independant ~	اجتهاد
a (formal) legal ~	ف تــوى
request for a formal legal ~	استفتاء
to request a formal legal ~	يستَفتَـــي
deliverance of a formal legal ~	إفتساء
opponent	خصے
the most contentious \sim ; the deadliest \sim ; the most rigid of \sim s	ألدُّ الخصام
oppress	يظلم
the ~ed	المظلوم ؛ المظلومون
the supplication of the ~ed	دعوة المظلوم
oppression	ظنم
~ from people	قهر الرجال
oppressor	ظانم
opulence	تُرف ؛ بذخ
orator	خطیب (علی منبر)
ordain	يْشَـرُع
Allah has ~ed for you	شرع الله لكم
ordinance	قاتون ؛ سُنه ؛ فرض ؛ قضاء ؛ فريضة
~ of the wind	تصريف الرياح
~\$	الفر ائض
~s of Islam	سُنَن الإسلام
organ	عضو
male and female ~s	الختانان
Oriental	شرقى

~ studies الاستشراق الاستشراق Orientalism مستشرق Orientalist منشىء originator "بديع السموات والأرض" (البقرة : ١١٧) "O~ of the heavens and the earth" (HQ-2:117) orphan orphanhood تظاهر ؛ تباهي ؛ ادّعاء ostentation ostentatious متظاهر ؛ متباه ؛ متفاخر outrage اعتداء ؛ اتتهاك (الحرمة) outsider أجنبي in the company of ~s بوجــود أجـــانب over-garment جلبساب overstep يتجاوز ؛ يتعدى ؛ يتخطى to ~ the boundaries set by Allah يتعدى حدود الله ownership

P

pacing	السعسي
pagan	وثني ؛ مشرك ؛ كافر بالأديان السماوية
palatalization	تحنيك
Papal	بابوي (خاص بالبابا أو الكنيسة الكاثوليكية)
Paradise	الجنة ؛ الفردوس ؛ دار السلام
~ dwellers	أهل الجنــة
to be admitted to ~	يَدْخُـل الجنــة
pardon	يعفو ؛ يصفح عن
Pardoner, the	الغفار (من أسماء الله الحسنى)
parson	خوري
partiality	تحيز
partisan	متعصب ؛ مُشايع ؛ متحرب ؛ مُوالِ
a Shi'ite ~	متعصب للشيعة
partisanship	تعصب ؛ عصبية ؛ مُشايعة ؛ تحزب ؛ مناصرة
~for Ahlul-Bait	التعصب لأهل البيت
partner	شريلك ؛ نبد
to associate ~s with Allah	يجعل لله أندادا
party	فريق ؛ حـزب
pass	يمرر
to ~ wet hands over (socks)	يمسح على (الجورب)
to ~ wind	يُخْرِج ريحاً (من البطن)
passion	هوى ؛ عاطفة ؛ شهوة

to give up one's sexual ~	يـدع شهوتــه
paternal	من جهة الأب
~ uncle	عـم
~ aunt	<u> </u>
paternity	أبسوة
path	طريـق
the Right/Straight P~	الصراط المستقيم ؛ سواء السبيل
patience	الصنبر
patient <i>adj</i> .	صابر
patient n.	مريض
patriarch	بطريرك
patron	وليُّ ؛ نصير
Paul	بولص (قديس ألف عدة رسائل في العهد الجديد
	من الإنجيل)
	س الإسجين)
pauper	سی ایسین) معوز ؛ محتاج (من یعیش علی مساعدة خیریة)
pauper peace	•
	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية)
peace	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام
peace to make ~ between	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين
peace to make ~ between ~ maker	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح
peace to make ~ between ~- maker pederast	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح لوطي
peace to make ~ between ~ maker pederast pederasty	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح لوطي اللواط
peace to make ~ between ~ maker pederast pederasty pedigree	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح لوطي اللواط
peace to make ~ between ~ maker pederast pederasty pedigree a woman of ~	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح لوطي اللواط حسنب ؛ أصل
peace to make ~ between ~ maker pederast pederasty pedigree a woman of ~ penalty	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح لوطي اللواط حسنب ؛ أصل امرأة ذات حسب
peace to make ~ between ~ maker pederast pederasty pedigree a woman of ~ penalty fixed ~ties	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية) سبلم ؛ صلح ؛ سلام يصلح بين مصلح نوطي اللواط خست ب ؛ أصل امرأة ذات حسب حددود

penitent	ت ائـب
Pentateuch, the	أسفار موسى الخمسة (التوراة)
penury	فاقة ؛ حاجة ؛ عوز ؛ عيلة
perceive	يشعر ؛ يدرك
"But they do not ~." (HQ - 2:12)	"ولكن لايشعرون." (البقرة : ١٢)
perception	إدر اك
the power of ~	بصيرة
perdition	تَـلَـفَ ؛ بَــوار
Home of P~	دار البوار
perfume	طيپ ؛ عِطْس
to put on ~	يتطيب ؛ يتعطر
period	فترة
the early \sim of Islam	صدر الإسلام
the menstrual ~	فترة الطمث ؛ الدورة الشهرية ؛ الدورة
	الطمثية
perish	يَهْلُك ؛ يتلف
May he ~!	تبَاله!
perjure	يحلف زوراً
perjurer	حالف زوراً ؛ حاتث ؛ كاذب في حلفه
perjury	يمين غموس ؛ يمين كاذبة ؛ حلف كاذب ؛
	شىھادة زور ؛ حنث
permissible	میاح ؛ مسموح یـه
~ actions	المباحات ؛ الأعمال المباحة
permission	إذن ؛ إباحة
save/expect by Allah's ~	إلا بإذن الله
permitted	مباح

penitent	تائب
Pentateuch, the	أسفار موسى الخمسة (التوراة)
penury	فاقة ؛ حاجة ؛ عوز ؛ عيلة
perceive	يشعر ؛ يدرك
"But they do not ~." (HQ - 2:12)	"ولكن لايشعرون." (البقرة : ١٢)
perception	إدراك
the power of ~	بصيرة
perdition	شَلَفْ ؛ بِسُواد
Home of P~	دار البوار
perfume	طيب ؛ عِطْر
to put on ~	يتطيب ؛ يتعطر
period	فترة
the early \sim of Islam	صدر الإسلام
the menstrual ~	فترة الطمث ؛ الدورة الشهرية ؛ الدورة
	الطمثية
perish	يَهْاَك ؛ يتلف
May he ~!	ثَبَالَه!
perjure	يحلف زوراً
perjurer	حالف زوراً ؛ حاتث ؛ كاذب في حلفه
perjury	يمين غموس ؛ يمين كاذبة ؛ حلف كاذب ؛
	شىھادة زور ؛ حنث
permissible	مباح ؛ مسموح بـه
~ actions	المباحات ؛ الأعمال المباحة
permission	إذن ؛ إباحة
save/expect by Allah's ~	إلا بإذن الله
permitted	مياح

perpetrate	يرتكب؛ يقترف
to ~ a crime	يرتكب جريمة
perpetration	افتراف
persecution	اضطهاد ؛ فتنة
"P~ is worse than slaughter/killing." (HO - 2:191)	"والفتنة أشد من القتل." (البقرة "١٩١)
perseverance	الصبير
persevere	يصبــر
perspicacious	نافذ البصيرة
perspicacity	نفاذ البصيرة
perverse	منحرف ؛ مُصِر على غيه
those who are ~	الفاسقــون
pervert	يغير ؛ يبدل ؛ يحرف ؛ يفسد
"The transgressors ~ed the words said to them entirely into a different thing." (HQ - 2:59)	"فبدل الذين ظلموا قولاً غير الذي قيل لهم." (البقرة : ٩٩)
pessimism	التطير ؛ الطيرة ؛ التشاؤم
pessimist	متطير ؛ متشائم
Peter	بطرس (أحد الحواريين الاثنى عشر ، اشتهر
	بتأليف رسالتين في العهد الجديد من
	الإنجيل يحملان اسمه)
Pharaoh	فرعون
~'s folk/people	آل فر عــون
phonetic	صوتي ؛ لفظي
~ rules of Qur'anic recitation	أحكام التجويد ؛ أحكام التلاوة
piety	<u>تة وي</u>
pig	خنزير

pilgrim	حساج
~ garb	ملابس الإحرام
~s' guide	مطوف
pilgrimage	الحج
~ ceremonies	مناسك الحج
'Umra -~ combination	التمتــع
uniting ~ and 'Umra	القران
lesser/minor ~	العمرة
to perform the rites of the minor ~	يعتمر (يؤدي العمرة)
Farewell P~	حجة الوداع
to be on ~	يصبج
on -~ state	الإحرام
pillar	رُکنن
the P~s of Islam	أركان الإسلام
pious	تقي (أحياناً توهي الكلمة بالرياء)
pithiness	بلاغــة
~ of speech	جوامع الكلم
plaintiff	مُدَّعــي (ضد المدعى عليه)
pleasure	رضوان ؛ رضی
to win Allah's ~	ابتغاء وجه الله ؛ ابتغاء رضوان الله
pledge	عـهد؛ رهـن
a ~ in hand	رِهان (مقبوضة)
$a \sim of$ allegiance	بَيْعة
to give a ~ of allegiance	يبايع
a solemn ~	عهد ؛ نذر ؛ میثاق
to take a solemn ~	يعــاهد

pliant	سرن
to be ~	يدهن : يدار <i>ي</i>
plunder v.	تهب ؛ يسلب
plunder n.	هٔب ؛ سننب
poll tax	بزية ؛ خراج
polyandry	عدد الأزواج
polygamy	عدد الزوجات (أو تعدد الأزواج)
polygyny	عدد الزوجات
polytheism	نرك ؛ تعدد الآلهة
polytheist	ئشىرك
poor-due	ئزكـــاة
to pay the ~	يؤتي الزكاة
Pope	نيابا
pork	حم الخنزير
portent	ية ؛ بينة ؛ علامة
P~s of the Hour/P~s of the Day of Judgement	أشراط الساعة
portion	صيسب
marriage ~	مُهْر
portraiture	لتصويس
post-natal	بعد الولادة ؛ عقب الولادة
~ bleeding	دم النفاس
poverty	ئقـر
abject ~	فقر مدقع
DOWAY	: 1 <u>5</u>

"Allah has full ~ over everything." "إن الله على كل شيء قدير ." (البقرة: ١٠٦) (HQ - 2: 106)power of attorney وكالة ؛ تفويض ؛ توكيل تنفيذ ؛ تطبيق ؛ إجراء practice to put a hadith into ~ يعمل بما جاء في الحديث praise v. يثنى على ؛ يحمد ثناء ؛ حمد praise n. to exaggerate in ~ يُطْرِي (يبالغ في المدح) prayer صلاة combination of ~ الجمع (في الصلاة) late-night ~ صلاة التهجد to spend the night in ~ يَتَهَ جُد on-journey ~ الصلاة في السفر rain-invoking~ صلاة الاستسقاء missed ~ صلاة فائتة eclipse ~ صيلاة الكسوف/الخسوف forenoon ~ صلاة الضحى optional ~ صلاة التطوع ~ for divine guidance صلاة الاستخارة ~ of invocation دعاء القنوت to perform the ~s يؤدي الصلاة to be steadfast in ~ يواظب على الصلاة ~ at its appoointed hour الصلاة لوقتها ~ leader إمام (في الصلاة) voluntary ~ صلاة النفل أو التطوع to lead the ~ يؤم المصلين

~ niche	المحراب
congregational ~s	صلاة الجماعة
to give the call to the ~	يؤذن (للصلاة)
~ rug	سجادة
~ for rain	صلاة الاستسقاء
obligatory~s	المكتوبات ؛ الصلاة المكتوبة
supererogatory ~s	الصلوات النافلة أو التطوعية
to shorten one's ~	يتجوز في صلاته (أي يخفف)
negligence of ~	ترك الصلاة
to neglect ~	يترك الصلاة
wilful negligence of ~	ترك الصلاة عن عمد
establishment of ~	إقسام الصلاة
to establish ~	يقيم الصلاة
He led us in the midday ~.	صلى بنا الظهر
to proclaim the time of \sim	يؤذن
~ of imprecation against sh.	الدعاء على شخص ما
dawn ~	صلاة الفجر
midday ~	صلاة الظهر
late-afternoon ~	صلاة العصر
sunset ~	صلاة المغرب
evening ~	صلاة العشاء
funeral ~	صلاة الجنازة
preach	يعظ (موعظة غالبا تدعو إلى الملل)
preacher	واعظ
religious ~	واعظ؛ مُحَـدّث
precedence	حق الأسبقية

~ of the believers	تفاضل أهل الإيمان
precept	مبدأ أو قاعدة أخلاقية ؛ سننهة
~s	مبادىء ؛ ضوابط ؛ سنن
predestination	القَدَر
pre-Islamic	ماقبل الإسلام
~ times/period	عصر الجاهلية
~ paganism	الجاهليــة
a trait of the ~ period	خصلة/سمة من الجاهلية
prejudice	تحامُل ؛ إجحاف
prejudiced	متحامل ؛ مجحف
premonition	هاجس ؛ إلهام
prescribe	يقرر ؛ يفرض
"Fasting is ~d for you." (HQ - 2:183)	"كتب عليكم الصيام" (البقرة : ١٨٣)
preternatural	خارق للعادة
~ phenomena	خوارق
prevent	يعضل ؛ يمنع
"Do not ~ them from marrying their	"فلاتعضلوهن أن ينكحن أزواجهن."
husbands." (HQ - 2:232)	(البقرة :۲۳۲)
pride	الكيسبس
priest	قس ؛ قسیس
principal	رأس المال (بدون ربح أو فائدة)
private	خاص ؛ سىري
~ parts	العورة ؛ الفرُّج
front and back ~ parts	القُبل والدُبــر
in ~	سرآأ
privily	سرراً ؛ خفية ؛ في الخفاء

"When they ~ meet their evil geniuses." (HQ - 2:14)	"وإذا خلوا إلى شياطينهم" (البقرة : ١٤)
proceed	ينطلق ؛ يفيض
~ing from 'Arafat	الإقاضة من عرفات
procession	موكب
funeral ~	جنـــازة
to follow a funeral ~	يتبع الجنازة ؛ يشيع الميت
proclaim	يعلن ؛ ينادي
to ~ the time of prayer	يؤذن
procuration	توكيل ؛ تفويض
procurator	وكيـل
prodigality	تبذيـر
profanation	تدنيس المقدسات
profanity	دنّس ؛ نجاسة ؛ انتهاك الحرمات
profess	يقر ؛ يدين (بكذا)
to \sim to be a Muslim ; to \sim Islam	يدين بالإسلام
profligate	مُنْحَـل ؛ فاسق ؛ متهتك
progeny	ذريـة
prohibit	ينه ـى
prohibited	حرام ؛ ممنوع
prohibition	تحريح
prolong	يطيــل
to ~ the prayer	يطيل الصلاة
promise	وعند
to break one's ~	يغدر
prompt	عاجل ؛ فوري ؛ سريع

to be ~ in doing good deeds	يبادر بالأعمال الصالحة
prompting	وسوسية
pronounce	ينطق ؛ يلفظ ؛ يصدر ؛ يعلن
Divorce may be ~d twice.	الطلاق مرتان.
proof	إنبات ؛ برهان ؛ بينة ؛ آيــة
The onus of \sim rests on the claimant.	البينة على من ادعى
clear ~s	البينسات
propagation	ترويج ؛ نشر ؛ دعاية
Islamic ~	الدعــوة
prophecy	النبسوة
prophet	نبسي
the family of the P_{\sim}	آل البييت
prophetic	نبوي
$a P \sim \text{hadith}$	حدیث نبو ي
the P~ biography	السيرة النبوية
proposal	غَـرُض ؛ افتراح
~ of marriage	خطبة
to make a ~ of marriage	يخطب
prosper	يفلسح
prosperity	الرخاء
in ~ and adversity	في السراء والضراء
prostrate adj.	ساجد
to fall ~	يسجد ؛ يخر ساجداً
prostrate v.	يسجح
to ~ oneself	يخر ساجداً
prostration	سجود ؛ سجدة

to fall down in ~	
•	يسجد ؛ يخر ساجدا "
~s of forgetfulness	سجود السهو
protection	حمايــة
to ask ~	يستجيسر
to grant full \sim of (said of Allah)	يعصنم
Protector	مولى
"Thou art our ~." (HQ - 2:286)	"أنت مو لانا." (البقرة : ٢٨٦)
Protestant	بروتستانتي
proud	متكبر
~ and conceited	مستكبسر
Providence	العناية الإلهية
Divine ~	العناية الإلهية
proviso	شرط (منصوص عليه في العقد)
the ~ of the right of withdrawal (from a	حق الخيار (أي التراجُع عن عقد أو صفقة
contract, a commercial transaction, etc.)	تجارية ، الخ)
Psalms, the	الزبور
pseudo	زائ ف
P~ Messiah	الدجال ؛ المسيح الدجال
puberty	البلوغ
the age of ~	سن البلوغ ؛ الحُلُم
to attain ~	يبلغ الخلُم
a girl who has not reached the age of \sim	التي لم تُحِض بعد
pubic	متعلق بالعاتة
~ hair	شعر العانة
shaving ~ hair	استحداد
~ region	منطقة العانة

public	عـام
in ~	جهاراً ؛ علانية
publicly	جهاراً ؛ علانية
pudenda	العورة
pudendum	عورة المرأة (الأعضاء التناسلية)
puff out	ينفث
pulpit	منبـر
punishment	عقوبة
talion ~	قِصاص (العين بالعين والسن بالسن)
discretionary ~	تعزير
ordained ~s	حدود
prescribed ~s	حــدود
severe/the serverest ~	عذاب أليم
pure	نقي ؛ طاهر ؛ مطهر
~ companions	أزواج مطهرة
purification	طهارة ؛ تطهير ؛ تنقية
ritual ~ with dust	التيمم
~ by stone	الاستجمار
puritanical	متزمت
purity	الطهور ؛ الطهارة
pus	قيح

Q

 Qabil
 قابيـل

 Qarun
 قارون

 Qiblah
 القبلـة

 Qur'an, the
 ناقرآن

 to recite the ~
 يرتل أو يتلو القرآن

 Qur'anic
 قرآنـي

 phonetic rules of ~ recitation
 أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد



R

rabbi	حَيْر ؛ حافام
raiment	لياس
"They are ~ for you." (HQ - 2:187)	"هن لباس لكم." (البقرة : ١٨٧)
Ramadan	رمضسان
rancour	غِل ؛ شحناء ؛ ضغينة
to nurse ~ against sb.	يضمر الضغينة إزاء شخص ما
~ amongst Muslims	فساد ذات البين
ransom	فدية ؛ فكاك
"And for the ~ of slaves" (HQ - 2:177)	"وفي الرقــاب" (البقرة : ۱۷۷)
rape	اغتصاب (المرأة)
rationale	تعليل عقلاني ؛ علة ؛ حكمة
reasoning	تعليل
independent ~	اجتهاد
rebellion	تمــرُد
wifely ~	نشوز (الزوجة)
recantation	إعلان التوبة ؛ استتابة
recitation	ترتيل ؛ ئىلاوة
phonetic rules of Qur'anic ~	أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد
recite	يرتل ؛ يتلو
to ~ a verse	يرتل أو يتلو آية
recital	قراءة ؛ تلاوة
reciter	مقرىء ؛ مرتل ؛ قارىء

The best ~ of the Holy Qur'an leads the	يؤم القوم أقرؤهم لكتابه
prayer. a ~ of the Holy Qur'an	قار یء
reckoning	حساب
"Allah is swift at ~." (HQ - 2:202)	"والله سريع الحساب." (البقرة: ٢٠٢)
recline	يتكىء
recommended	مستحب ؛ مندوب
recompense n.	جـزاء
recompense v.	يكافىء ؛ يجازي
$to \sim sb.$ for sth .	يكافيء أو يجازي شخصاً على أمر ما
reconcile	يوفق ؛ يصلح (بين متخاصمين)
"Delay them until they are ~d."	أنظروهم حتى يصطلحوا."
reconciliation	إصلاح ؛ مصالحة ؛ صلح ؛ تسوية ؛ توفيق
"If they desire ~" (HQ - 2:228)	"إن أر ادوا إصلاحا" (البقرة : ٢٢٨)
~ between Muslims	إصلاح ذات البين
to redeem (oneself from sth.)	يفتدي (نفسه من كذا)
red-handed	متلبس بالجريمة
redress	يُنْصِفُ ؛ يُقَوَّم
to ~ grievances	يمنع الظلم
to be ~ed	يُقْتَىص له
reflect	يتأمل ؛ يتفكر
"Have you ever ~ed upon the case of those hypocrites? " (HQ - 59:11)	"ألم تر إلى الذين نافقوا." (الحشر : ١١)
to ~ on	يتأمل في
reflection	تَدَهِـُـر ؛ تَأَمُّل
refractory	عنيد ؛ متمرد

refrain	يحجم ؛ يمتنع ؛ ينتهي ؛ يتنزه (عن)
to ~ from doing evil	يمســـك عن الشــر
to ~ from harming others	يكف الأذى عن الآخرين
refuge	ملجأ ؛ مسلاد
to take ~ with Allah (from sth.)	يستعيذ بالله (من شر أمر ما)
to take ~ in	يلوذ بـ
to seek ~ in Allah	يستعين بالله
to rush in search of \sim in Allah	يجأر
to ask Allah for ~	يستعيذ بالله
I seek ~ in Allah.	أعوذ بالله.
regulations	أحكام ؛ قواعد ؛ ضوابط
rehearse	يتلــو
rejectable	مسردود
$a \sim \text{hadith}$	حدیث مردود
rejecter	رافس ض
~ of faith	كـــافر ؛ رافضىي
~s of faith	ر و افض
relate	يروي
relation	قرابــة
foster ~	قرابة الرضاعة
relative	قريب (من الأرحام)
release	يطلق سراح
to ~ (one's wife) in kindness	یسر ح (زوجته) بإحسان
relent	يَلِيـن ؛ يـَرِقُ
Allah ~s towards sb.	يتوب الله على فلان
Relenting, the	التواب (من أسماء الله الحسنى)

relief	فَرَخٌ ؛ يُسْر
relieve	يُقُرِّج ؛ يخفف
religion	ديــن
religiose	متظاهر بالتدين
religiosity	التدين ؛ الورع ؛ التظاهر بالتدين ؛ الورع
	المتكلَّف ؛ الغلو في الدين
religious	ديني ؛ متدين (عقيدة وتطبيقاً)
~ knowledge	العلم الشرعي
~ ceremony	شعيرة (جمع شعائر)
~ endowment	وقف (خيري)
religiousness	تذيُّـن
relish	يذوق
to ~ the flavour/sweetness of Iman	يذوق حلاوة الإيمان
remarriage	رجعية
~ with one's divorced wife	الرجعة إلى الزوجة المطلقة
remembrance	تَذَكُر
Allah's ~	ذِكْـر الله
reminder	تذكرة
~s of generosity	المــن
remorse	تبكيت أو تأتيب الضمير
removal	إماطة
~ of what is injurious from the path	إماطة الأذى عن الطريق
render	يُقَـدُم ؛ يسدي
to ~ thanks to Allah	يقدم الشكر لله
to ~ good for evil	يقابل الإساءة بالإحسان
to ~ help	يسدي معونة

renegade مارق ؛ مرتد ؛ رافضى ؛ صابىء ؛ تارك لدينه to become a ~ يرتىد ينبذ ؛ يهجر ؛ يترك ؛ يتخلى عن renounce to ~ one's faith يرتد عن دينه to ~ pleasure in worldly things يز هــد في الدنيا يصد ؛ يرد repel "If Allah had not ~led one set of men by "ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض...." another " (HQ - 2:251) (البقرة: ١٥٢) يقاوم الإغراء to ~ temptation repent يتوب "And if you ~, then you are entitled to "فإن تبتم فلكم رؤوس أموالكم."(البقرة: ٢٧٩) your principal." (HQ - 2:279) تويسة repentance Allah has accepted their ~. لقد تاب الله عليهم. to turn to Allah in ~ يتوب إلى الله report يروي Ibn Mas'ud ~ed that عن أبن مسعود أن reporter راو the \sim of a hadith راوى الحديث reprehensible مكروه يكظم repress يكظم الغيظ to ~ anger ينكر ؛ يرفض ؛ يجحد ؛ يكذّب repudiate "ففريقاً كذّبتم." (البقرة: ٨٧) "And you ~ some." (HQ - 2:87) resident يستسلم ؛ يقبل بدون تذمر resign

to ~ oneself to the will of Allah يسلم أمره لله ؛ يفوض أمره لله respite مُهلة ؛ إمهال to ask for ~ يستمهل ؛ استمهال مسؤونية responsibility R~ for it rests on his shoulder. تلك أمانة في عنقه. restore يُخيي to ~ to life يضبط ؛ يقيد ؛ يكظم restrain to ~ one's anger يكظم الغيظ أمسك عليك لسانك R~ your tongue! تعفف restraint يبعث (بَعْثُ الله الأموات يوم القيامة) resurrect البعث ؛ القيامة Resurrection the Day of ~ يوم البعث ؛ يوم القيامة يمسك ؛ يحتفظ ب retain "A woman must be ~ed in honour or "فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان." released in kindness." (HQ - 2:229) (البقرة: ٢٢٩) retaliation قصاص ؛ جزاء ؛ عقاب retribution قصاص the law of ~ القصياص reveal يعلن ؛ يكشف "What they conceal and what they ~." "مايُسِرُّون ومايعلنون." (البقرة : ٧٧) (HQ - 2:77)The Holy Our'an was ~ed by Allah. نزل القرآن الكريم من عند الله مُنْزِّل revealed the Earliest R~ Books الصحف الأولى

revelation	وحي ؛ تنزيل
~ <i>s</i>	آيات
to deny Allah's ~s	يْكَذِّب بآيات الله
revert (to)	يعود (إلى)
~ing to Sunnah	إحياء السنة
The accusation will ~ to him.	سترتد التهمة عليه
revile	يسبُّب ؛ يشتم
revocable	راجع
~ divorce	طلاق راجع ؛ طلقةً راجعة
revocation	رجوع
~ of divorce	رجوع عن الطلاق
reward	أجر ؛ مثوبة
to sacrifice sth. in anticipation of Allah's ~ in the Hereafter	يحتسب الشيء عند الله
rib	ضلِع
~\$	الترائب
backbone and ~s	الصلب والترائب
rich	غني
richness	الغنسى
R~ does not lie in wordly goods.	ليس الغنى عن كثرة العرض.
righteous	صالح
in the company of the ~	مع الصالحين
~ deeds	الصالحات
righteousness	البر ؛ الصلاح
ring	خاتم
to wear a ~	يتختبم

rite	شعيرة (ماتدب الشرع إليه وأمر بالقيام به)
ritual	منسك ؛ شعيرة
~\$	مناسك ؛ نسك ؛ شعائر ؛ طقوس
to perform the Hajj ~s	يؤدي مناسك/شعائر الحج
rival	نِـد
"those who set up ~s to Allah" (HQ-2:165)	"من يتخذ من دون الله أنداداً" (البقرة : ١٦٥)
room	مُتَسَع ؛ مجال
"Make ~ !" (HQ - 58:11)	"تفسحوا في المجالس." (المجادلة : ١١)
robe	رداء (للمرأة)
Ihram ∼	لباس الإحرام (للمرأة)
rope	حَـئِل
to give sb. ~	يمد ؛ يطلق له الحبل على الغارب
Allah gives them \sim enough.	يمدهم الله (في الطغيان)
rosary	سُبُحة ؛ مسبحة
ruler	حاكم
the ~s	أولو الأمر
ruling	خكم
jurisprudential ~s	أحكام فقهيــة

Sabbath	السبت (عند اليهود) ؛ الأحد (عند النصارى) :
	يوم الانقطاع عن العمل والكَسْب
sacred	قدسى ؛ مُقَدِّس ؛ حرام
the ~ month	الشهر الحرام
Allah has made your blood ~ to one another.	إن الله حرَّم عليكم دماءكم .
to be ~ to	حرام على ؛ محرم على
$a \sim \text{hadith}$	حديث قدسي
the S~ Monument	المشعر الحرام
sacredness	قدسىية
sacrifice	تضحية
birth ~	عَقِيقَتِ
~ meat	أضحية
the Day of S~	يوم النحر
sacrilege	تدنيس المقدسات ؛ انتهاك الحرمات
safeguard	يصون ؛ يحفظ
S~ the Commandments of Allah!	احفظ الله !
saffron	الزعفران
sagacity	حكمــة
sake	قصيد
for Allah's ~!	لوجه الله ؛ لله.
sale	بَيْع

absolute ~	بيع قطعي
earnest ~	بيع العربون
optional ~	بيع بالخيار
~ at a profit	بيع المرابحة
barter ~	بيع المقايضة
public ~	بيع المزايدة
simulated ~	البيع الصوري (بيع التلجئة)
vain ~	البيع الباطل
contract of ~	صفقة البيع
salvation	النجاة ؛ الخلاص
to achieve/attain ~	ينجو
the sect which achieves ~	الفرقة الناجية
Samaritan	السامري (أحد بني اسرائيل من قبيلة السامرة
	صنع العجل وعبده ودعا قومه إلى عبادته)
sanctify	يقدس ؛ يُكرِّم ؛ يُزكِّب
No-one can ~ anybody before Allah.	و لايزكي على الله أحد.
sanctimonious	منافق ؛ متظاهر بالتقوى والصلاح ؛ مرائي
sanctity	قدسية ؛ حرمـة
sanctuary	حَرَم ؛ ملاذ ؛ مكان مقدس ؛ معبد ؛ محراب
the Makkan S~	الحرم المكي
the Madinite S~	الحرم المدني
to grant \sim (from)	يجير (من)
sand	رَمْسِل
\sim ablution	تَ <u>نَ</u> مُم
sandals	صندل
Satan	الشيطان

Saul	طالوت
scandalmonger	<u>ه</u> مَـّـاز
scarcity	قلة ؛ شُـح
scent	طِیب (عِطْر)
schism	شقاق
scholar	عالم ؛ جهبذ
Islamic ~s	علماء المسلمين
a religious ~	عالم فقيــه
school	مذهب فكري ؛ مدرسة
a religious ~ of thought	مذهب
the four religious ~s of Islamic jurisprudence	المذاهب الفقهية الأربعة
scribe	كاتب
"Let $a \sim record$ it with equity as between the parties." (HQ - 2:282)	"وليكتب بينكم كاتب بالعدل" (البقرة : ٢٨٢)
Scripturary	كتابيً
Scriptures	كتب سماوية ؛ صحف
the people of the ~s	أهل الكتاب
a chapter of the ~s	إصحاح
Scrolls	الصحف
seal	يختىم
"Allah has ~ed up their hearts." (HQ-2:7)	"ختم الله على قلوبهم." (البقرة: ٧)
seamless	غير مخيط
secede	يخرج عن (فئة دينية) ؛ ينشَق ؛ يمرق
seceder	منشق (عن فئة دينية) ؛ مارق
the S~s	الخوارج

seclusion	اعتكاف ؛ عزلة
to go in/into ~	يعتكف ؛ يعتزل
secret	ســـر*ي
in ~	بالسـر ؛ سرأ
sect	طائفة (دينية)
sectarian	طائفي
sectarianism	الطائفية
secular	علماتي ؛ دنيوي
secularism	العلمانية ؛ الدنيوية
seduce	يغوي ؛ يغري
seduction	غواية ؛ إغواء ؛ إغراء
seeing	بصر
the faculty of \sim	البصر
seek	يبتغي ؛ ينشد ؛ يطلب
to ~ Allah's pleasure	يبتغي وجه الله
$to \sim sb.$'s advice	يستنصح
to ~ the help of Allah	يستعين بالله
self-discipline	تهذيب النفس ؛ ضبط النفس
self-restraint	ضبط النفس
separation	فَصنل
~ of/between the spouses	التفريق (بين الزوجين)
Septuagint	ترجمة التوراة السبعينية (ترجمة يوناتية للعهد
	القديم قام بها ٧٧ عالما يهوديا في ٧٧ يوما)
sepulchre	جدث (قیر)
sermon	خطبة ؛ موعظة ؛ وعظ
to deliver a ~	يخطــب

to give sb. a ~	يعظ
set	يَضْـَـع
to ~ things aright	يُقُوِّم ؛ يصلح
to ~ an example	يضرب مثلاً
to ~ up equals to rank with Allah	يجعل لله أنداداً
sever	يقطع
one who ~s the bond of kinship	قاطع الرحم
sewn clothes	المخيط
sexual	جنسىي
$a \sim act$	جماع
"In the ~ act of each of you there is a charity." (PT)	"وفي بضع أحدكم صدقة." (حديث شريف)
to fulfil one's ~ desire	يأتي شهوتــه
shade	ظـل
shameful	قبيح ؛ مذموم
$a \sim sin$	ذنب قبيح
shed	يهرق ؛ يسفك
to ~ blood	يسفك الدماء
to ~ tears	يذرف الدموع
Shiah	الشيعة
shield n.	وجاء ؛ جُنَّة ؛ حجاب واق
"Fasting is a ~." (PT)	ً "الصوم جُنَّـة." (حديث شريف)
shield v.	يستر ؛ يقي
Shiism	مذهب الشبيعة
Shiite n.	شيعي
shiitic <i>adi</i> .	شدف

shoulder	منکب ؛ کتف
shroud <i>n</i> .	كَفَـن
shroud v.	يُكَفِّن
to be ~ed in sth.	يكفَّن في
shrouding	التكفين
shun	يهجر
to ~ all abomination	يهجر الرجز
sign	علامة ؛ أمارة ؛ آية ؛ دليل
S~s of the Hour	أشراط الساعة
manifest/clear ~s	آیات بینات
signal	جلى ؛ واضح
~ victory	نصر مبین
sin	إِنَّم ؛ ذنب ؛ معصية ؛ خطيئة
"He does not incur any ~." (HQ - 2:173)	"فلاإتْم عليه." (البقرة : ١٧٣)
It is no ~ for you.	لاائــم عليك.
a grave ~	ذنب عظيم
major ~s	کبائ ر
the gravest of major ~s	أكبر الكبائر
the most grievous of the grave ~s	أكبر الكبائر
a much ~ning servant (of Allah)	عبند خطاء
grave/mortal ~s	الموبقات
an unpardonable ~	ذنب لايغتفر
sincerity	إخلاص ؛ نُصنح
"A true religion is ~ and well-wishing" (PT)	"الدين النصيحة." (حديث شريف)
sinful	عاصِ ؛ آثم ؛ فاسق

It is \sim for a man to	لايحل لرجل أن
sinfulness	فِسنَق ؛ فسوق ؛ إثْم
sinner	عاص ؛ آثم
sinning	خُطْاء
a much ~ servant (of Allah)	عبد خطأء
sky	السماء
the earth's ~	السماء الدنيا
slacken (off)	يتقاعس ؛ يتوات <i>ي</i>
slackness	التقاعس ؛ التواتي
slander n.	قذف ؛ وشاية ؛ تشهير
slander v.	يقذف ؛ يشي ؛ يُشْهَر
slanderer	هَمَّارٌ ؛ مُشْرَهُ ر ؛ مفتر ؛ مغتاب
~ and backbiter	هُمَزَةَ لُمَزَةً
slanderous	افترائسي
~ fabrication	محض افتراء
slaughter	يذبح ؛ ينحر
slave	عبد
$a \sim girl$	جاريــة
a fugitive ~	عبد آبق
slavery	رق ً
slide (back)	يتولى ؛ يعرض عن ؛ يزل
slumber	سنِنَة ؛ نعاس
sober	رزين ؛ وقور ؛ رصين
sobriety	رزانة ؛ وقار ؛ رصانة
sodomite	لوطي (مرتكب الفاحشة مع امرأة في دبرها)
sodomy	لواط (إتيان المرأة من دبرها)
	,

solar eclipse	الكسوف
solemn	وقور ؛ جدي
solemnity	وقار ؛ جدي ة
Solomon	سليمان (عليه السلام)
soothsayer	عراف ؛ يصار ؛ كاهن عراف ؛ يصار ؛ كاهن
sorcery	سخر
sorrow	ندامة ؛ أسف ؛ حسرة
soul	الروح ؛ النفس
sound	مرديخ صحيح
sound $a \sim \text{hadith}$	حديث صحيح
a good and ~ hadith	حدیث حسن صحیح
sovereignty	مُلْك ؛ ملكوت ؛ سؤدد
"And Allah bestows His ~ on whom He will." (HQ - 2:247)	"و الله يؤتي ملكه من يشاء." (البقرة : ٢٤٧)
the \sim of the heavens and the earth	ملكوت السموات والأرض
span	شبب
a hand's ~	ئى بىر
If he draws near to Allah a hand's ~, Allah draws near to him an arm's length.	إذا تقرب إلى الله شبراً تقرب الله إليه ذراعاً
speculation	مضاربة
speculator	مُصْسَارِب
speech	كلام ؛ حديث ؛ خطبة
indirect ~	معاريض
Indirect ~ is a safe way to avoid a lie.	إن في المعاريض لمندوحة عن الكذب.
pithiness of ~	جو امع الكلم
spendthrift	مسرف

sperm	نطفة ؛ حيوان منوي
spermatozoon	حيوان منوي
sperm-drop	تطفة
spirit	روح
Allah's S~	روح ا لله
spiritual	روحاتي ؛ روحي
spoil	يُفْسِد
to get ~1	يَفْ سُدُ
spoils	غنيمة
spouse	زوج ؛ زوجــة
spurious	مُزَيَّـف ؛ مُزور
$a \sim text$	نص مزیف أو مزور
spy	يتجسس
to ~ on others	يتجسس على الآخرين
squandering	التبذيس
staff	عصا
Moses' ~	عصا موسى (عليه السلام)
stance	مقام
the S~ of Abraham	مقام ابراهيم (عليه السلام)
star	نجم (وتستعمل أيضا بمعنى توء" أو «كوكب»)
state of consecration	الإحسرام
station	مقام
Abraham's S~	مقام ابر اهیم (علیه السلام)
statue	قاتون
personal ~	قانون الأحوال الشخصية
status	مكاتة ؛ منزئة

the ~ of woman in Islam	مكانة المرأة في الإسلام
steadfast	مستقيم ؛ تابت
to remain ~ (to sth.)	يستقيم ؛ يَثْبُت (على أمر ما)
stepchild	ربيب (ابن الزوج أو ابن الزوجة)
stepdaughter	ربيبة (بنت الزوج أو بنت الزوجة)
stinginess	التقتير ؛ الشح ؛ البخل
stingy	مقتر ؛ شحیح ؛ بخیل
store	مخزون
in ~	مُخْبِاً ؛ مُعَـد
"A painful doom is in ~ for them. " (HQ - 2:174)	"ولهم عذاب أليـم. " (البقرة : ١٧٤)
straightforwardness	استقامة
straightness	الاعتدال (الاستقامة والاستواء)
strait	غسر ؛ ضائقة
straitened	ضَيْق
to be in ~ circumstances	مُعْسِر (يمر بظروف مالية صعبة)
stray v.	يَضِل
to ~ from Allah's path	يضل عن سبيل الله
strive	يجاهد
to ~ in the way of Allah/for Allah's cause	يجاهد في سبيل الله
to ~ against	يجاهد ضد
Subduer, the	القهار (من أسماء الله الحسنى)
sublime	سام ؛ رفيع
~ morals	خُلق عظيم
submission	الاستسلام ؛ التسليم
submit	يذعن ؛ يستسلم

"O Mankind, ~ to your Lord." (HQ - 2:21)	"ياأيها الناس اعبدوا ربكم" (البقرة: ٢١)
$I \sim to$ Allah's power.	أفوض أمري إلى الله.
sub-part	حزب (من القرآن الكريم)
successful, the	المقلحون
successive	متتابع ؛ متتال ؛ متوال
to fast two ~ months	يصوم شهرين متتاليين
suckle	تُرضع
"Mothers shall \sim their children." (HQ - 2: 233)	"والوالدات يرضعن أولادهن." (البقرة : ٣٣٣)
suckling	الرضاعة
Sufism	الصوفية
suicide	قتل النفس ؛ اتتحار
to commit ~	يقتل نفسه ؛ ينتحر
suitor	خطیب (طالب الزواج)
Sunnah	السننسة
prescribed as ~	مُسْنون
Sunnite	سنتي
superfluity	فضل ؛ فيض ؛ زيادة عن الحاجة
They give away in charity the ~ of their wealth.	يتصدقون بفضول أموالهم
superfluous	زائد عن الماجة
that which is ~	العفو (الفائض)
supererogation	التتفل
supererogatory	نفل
~ prayers	صلاة النفل ؛ صلاة التطوع
~ deeds	نو افــل

superstition	خرافسة
suppliant	داع
supplicate	يتضرع ؛ يبتهل
to ~ for sb.	يدعـو لفلان
supplication	دعوة ؛ دعاء ؛ ابتهال ؛ توسل ؛ تضرع
Beware of the ~ of oppressed!	اتق دعوة المظلوم.
supporter	نصير ؛ أنصاري
the S~s	الأنصسار
Supreme, the	العلي (من أسماء الله الحسنى)
"He alone is the~,the Exalted." (HQ-2:255)	"وهو العلي القدير." (البقرة : ٢٥٥)
the ~ Deity	الله تعالى
surrender	يستسلم
"Whoever ~s himself to Allah in obedience" (HQ - 2:112)	"بلى من أسلم وجهه لله" (البقرة :١١٢)
suspicion	سوء الظن ؛ ربية
suspicious	مريب ؛ مثير للشك
~ things	شبهات
to leave ~ things	يستبرىء من الشبهات
to indulge in ~ things	يقع في الشبهات
sustenance	قُوت ؛ رِزق
to beg for one's ~	يتكفف
to provide ~ for	يرْزُق
swear	يحلف ؛ يقسم
to ~ by Allah	يحلف بالله
swearer	حلأف
sweet basil	الريحان

swerve

to ~ from the Right Way

swindle

swine

swineflesh

synagogue

synod

clerical ~

ينحرف

يضل سواء السبيل

التدليس (الإيهام والتمويه)

خنزير

لحم الخنزير

معبد اليهود ؛ الكنيس (بيعة) مجمع كنائسي

مجمع كنائسي



\mathbf{T}

taboo	حرام ؛ محظور اجتماعياً
tale-carring	النميمة
tales of the ancients	أساطير (الأولين)
talisman	تعويذة
talk	حديث
idle ~	قيل وقـــال
Talmud	التلمود (مجموعة الشرائع والتعاليم اليهودية
task	مهب
to take (sb.) to ~	يحاسب (فلاناً) على ذنب اقترفه
tatooed	موشومة
tax	ضريبة
land ~	خراج
poll ~	خراج ؛ جزية
teeth	أسنسان
premolar ~	نواجذ
temple	معبد
temporal	دنيو ي
tempt	يفري ؛ يڤوي
to seek to ~ sb.	يـر او د
temptation	فَتَنَّهُ ؛ إغواء ؛ إغراء
"We are only a ~." (HQ - 2:102)	"إنما نحن فتنة." (البقرة : ١٠٢)
term	أجل ؛ أمد

```
"for a ~ appointed" (HQ - 11:3)
                                                                "إلى أجل مسمى" (هود: ٣)
  for a stated ~
                                                                          إلى أجل مسمى
  "When they reached/fulfilled their ~...."
                                                        "فإذا بلغن أجلهن...." (البقرة: ٢٣٤)
    (HQ - 2:234)
  "When their waiting ~ expires...."
                                                        "فإذا بلغن أجلهن...." (البقرة: ٢٣٤)
    (HQ - 2:234)
testator
                                                                                     موص
testification
                                                                                   شهادة
  the Two T~s
                                                                                الشهادتان
testify
                                                   من أركان الإسلام شهادة ألا إله إلا الله وأن
  One of the pillars of Islam is to ~ that
    there is no deity but Allah and that
                                                                      محمداً رسول الله
    Prophet Muhammad is His messenger.
testimony
                                                                                   شهادة
  to hide/conceal (a) ~
                                                                             يكتم الشهادة
  false ~
                                                                             شهادة الزور
text
                                                                                      متن
  the \sim of a hadith
                                                                             متن الحديث
Throne, the
                                                                                    العرش
tidings
                                                                                   بشرى
  glad/good ~
                                                                                بشرى
  a bearer of glad ~
                                                                                  بشير
                                                                             ييشر (فلاناً)
  to give glad/good~ (to sb.)
tilth
  "Your wives are your ~." (HQ - 2:223)
                                                         "نساؤكم حرث لكم." (البقرة: ٢٢٣)
tithe
```

علامة ؛ آية token تسامح tolerance متسامح tolerant toleration تسامح لحد ؛ قبر tomb من المهد إلى اللحد from womb to ~ لسان tongue A pilgrim should keep his ~ against lies. ينبغى على الحاج أن يدف لسانه عن الكذب. Torah يكب ؛ يسقط topple "Is there anything that ~s people on their "و هل يكب الناس على وجوههم في النار إلا faces into Hell-Fire other than that حصائد ألسنتهم." (حديث شريف) which their tongues have incurred?" (PT) عذاب ؛ تعذيب torment a dreadful ~ سوء العذاب trade البيع trading البيع مُحدَث traditionalist اهل الأثر (العلماء المشتغلون بالحديث الشريف) ~5 تقليدي ؛ نقلى ؛ تواتري ؛ عرفى traditionary مُحَــدُث traditionist خصلة ؛ صفة trait مطمئن tranquil The soul feels ~ about sth. يطمئن القلب إلى كذا. السكينة ؛ الطمأتينة tranquility T-descends upon sb. تنزل عليه السكينة.

transaction	صفقة
~s	معامـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
transgress	يعتدي ؛ يخطىء ؛ ينتهك ؛ يتخطى ؛ يتجاوز ؛
	يطغى
transgressing	اعتداء ؛ اتتهاك ؛ تخطي ؛ تجاوز ؛ ظلم
transgressor	معتد ؛ مخطىء ؛ منتهك ؛ متخطِ ؛ متجاوز ؛
	ظالم ؛ مذنب
transmigration	نزوح
~ of souls	تناسخ الأرواح (أو انتقالها من جسد لآخر كما
	يزعم بعضهم) ؛ التقمص
soul ~	نتاسخ الأرواح ؛ النقمص
transmission	نقل ؛ روایـــة
a chain of ~	إسناد
a concocted chain of ~	إسناد ملفق أو مختلق
transmit	يروي ؛ ينقل
a saying ~ted by tradition	قــول مأثور
transmitter	راو
with an authentic chain of ~s	بإسنساد صحيح
traversing	السعيي
treacherous	غَدَّار ؛ خائن ؛ غَــادِر
to prove ~	يغدر ، يخون
treachery	غدر ؛ خياتة
treasure	<u> کنـــز</u>
buried ~	رکــاز
treat	يعامل ؛ يعتبر ؛ يَعُدُ
~ sth. as lawful	يُحِل (يعتبر الشيء حلالاً)

~ sth. as forbidden	يُحَرِّم (يعتبر الشيء حراماً)
trial	ابتلاء ؛ فتئة
"We will surely put you to ~ by involving you in fear and hunger" (HQ -2:155)	"ولنبلوكم بشيء من الخوف والجوع" (البقرة : ٥٥١)
to be put to ~	يُتلَلَى ؛ يُغْتَـن
tribe	قبيلة
the ~s	الأسباط
tribulation	محنة ؛ مصيبة ؛ بلوى
tribute	جزی ــة
Trinity	الثالوث
the doctrine of ~	التثليث ؛ عقيدة التثليث
triumph	نصــر
signal ~	ن <i>ص</i> ر میرن
true	حقيقي ؛ صحيح
the T~ Religion	الدين الحنيف
a ~ believer	حنييف
trust n.	تُقة ؛ ائتمان ؛ وديعة ؛ أمانة ؛ وَقَف
to put one's ∼ in God	يتوكل على الله
trust v.	يأتمن
one who is ~ed	مُؤتَّمَٰــنُّ
trustworthiness	الأمانــة
trustworthy	تَقَهُ ؛ موتَوق به ؛ أمين
$a \sim narrator of traditions$	راو تَقَــة
truth	حقيقة ً ؛ صدق
the sure T~	الد اقّة
truthful	صادق

a highly ~ person صبِدِّيق truthfulness الصدق T~ leads to righteousness. الصدق يهدي إلى البـر. try v. to be ~ied (by Allah) يُبتّلي (من عند الله) عمامة turban مرتد العمامة turbaned يتولى ؛ يُعرض turn away يولي الأدبار turn one's back طاغية ؛ جائر tyrannical

سلطان جائسر

a~ruler

U

unanimity	إجماع
unanimously	•
·	بالإجماع
unaware	غافل ؛ غیر منتبه
"And Allah is not ~ of what you are doing." (HQ - 2:74)	"وماالله بغافل عما تعملون." (البقرة : ٧٤)
unbelief	ک ئ ــــرُ
unbeliever	كاقر
unchurch	يطرد من الكنيسة
uncle	عم ؛ خــال
maternal ~	خسال
~ on the maternal side	خال
paternal ~	عــم
~ on the paternal side	عـم
underage	قاصـــر
understanding	فهنم
men of ~	أولو الألباب
underworld, the	الجحيم ؛ عالم الرذيلة والإجرام
undutiful	عــاق
undutifulness	عترى
unethical	لا أخلاقي
unfair	جائر ؛ ظالم

	1 11 41 1 . 1
ungrateful	جاحد ؛ ناكر الجميل
being ~ to one's husband	كفران العشير
ungratefulness	جحود ؛ نكران الجميل
unholy	شریر ؛ آثے
unitarian	قائم على الوحدانية
the ~ concept of God	مفهوم الوحدانية
universe	الكون
Lord of the U~	رب العالميــن
unjust	مجحف ؛ ظالم
by ~ means	بالباطــــل
unkempt	أشعث ؛ غير مرتب
~ hair	أشعث الشعر
unlawful	حرام ؛ محرم ؛ غير شرعي
unlettered	أمسي
~ folk/people	أميــون
unmarriageable	مَحْسرَم (من المحارم)
unmindful	غافل ؛ غیر منتبه
"And Allah is not ~ of what you are doing." (HQ - 2:74)	"وماالله بغافل عما تعملون." (البقرة : ٧٤)
unregenerate	ضال
unrelated	لا صلة له
an ~ man	رجل أجنبي (غير مُحْرم بالنسبة للمرأة)
unrighteous	غير صالح
Unseen, the (or the unseen)	الغيب
unwholesome	ضار (بالصحة) ؛ مؤذ ؛ فاسد

upright مستقيم ؛ قويم ؛ حنيف ؛ عادل Be ~! استقــم! urinate يبول urine البسول It is incumbent on one to save oneself from being solid with one's~.
Incontinence of~ على الشخص أن يستبرئ يء من البول سلس البول to pass ~ يبــول مراب usurer usurious ربوي يغتصب (مالاً أو حقاً يخص غيره) usurp usury



\mathbf{V}

	غرور ؛ خيلاء
"V~ seizes him and makes him adhere to the sin." (HQ - 2:206)	عرور : حيرء "أخذته العزة بالإثم." (البقرة : ٢٠٦)
Vatican, the	الفاتيكان
the ~ Council	مجلس الفاتيكان
Veda	الفيدا : كتب الهندوس الدينية الأربعة أو واحد
	منها
veil	۔ حجاب ؛ خمار ؛ نقاب
veiled	منقبة ؛ محجبة
a ~ woman	امرأة منقبة
vendee	مشتر
vendor	بائع
venerable	مُكرَّم ؛ محترم
the V~ Companions	الصحابة الكرام
venial sin	خطيئة تغتفر (عند النصارى)
veracious	صادق ؛ صحيح
verdict	حکم ؛ فتوی
a religious ~	فتوی (شرعیة)
to give a religious ~	يفت
to ask the ~ of (sb.)	يستفتي (شخصاً ما)
version	روايسة
in a ~ by Muslim	في رواية لمسلم

```
in various ~s
                                                                            بروايات مختلفة
 In the version (of sb.) it reads as follows.
                                                                 وفي رواية (لفلان) ورد ....
                                                                              مجلس الكنيسة
vicar
                                                                                 قس ؛ كاهن
                                                          البابا ؛ الحَبْر الأعظم (عند النصاري)
  the V~ of Christ
                                                                                رذيلة ؛ سوء
vice
                                                             خليفة (نحو خليفة الله في الأرض)
vicegerant
                                                                    فاسد ؛ شرير ؛ أثيم ؛ سيء
vicious
viciousness
                                                                                      فسوق
victory
                                                                                      نصسر
 signal ~
                                                                              نصسر مبين
vie
                                                             يستبق ؛ ينافس ؛ يسابق ؛ يتنافس
  "So ~ with one another in good deeds."
                                                           "فاستبقوا الخيرات." (البقرة: ١٤٨)
    (HQ - 2: 148)
                                                              ينتهك ؛ يدنس (المقدسات) ؛ ينكث
violate
                                                             اتتهاك ؛ تدنيس (المقدسات) ؛ نكث
violation
                                                                                 جَوَّاظ ؛ عُتُلُّ
violent
                                                                                مريم العذراء
Virgin Mary, the
                                                                                فضيلة ؛ بـر
virtue
  "It is no ~ that ...." (HQ - 2:177)
                                                           "ليس البر أن ...." (البقرة : ١٧٧)
  "V~ is good conduct." (PT)
                                                           "البر حسن الخلق." (حديث شريف)
  by \sim of Allah
                                                                                بفضل الله
virtuous
                                                                       فاضل ؛ صالح ؛ مستقيم
                                                      "ذلكم أزكى لكم وأطهر." (البقرة : ٣٣٢)
  "That is more ~ for you, and more pure."
   (HQ - 2:232)
                                                                          رؤية (وجهة نظر)
vision
```

mental ~	بصيـــرة
visit	زيارة
to pay a ~ to the sick	يعود المريض
visitation	إبتلاء من عند الله (سواء بالخير أو بالشر)
visited with	میتلی ب
"And they were ~ wrath from Allah." (HQ - 2:61)	وباؤوا بغضب منَ الله." (البقرة : ٦١)
vitiate	يُفْسِد
to ~ fast	يفسد الصنوم
void	لاغ
null and ~	باطل
to make sth. $null$ and \sim	يُنظِل ؛ يُحْبِط
to be rendered null and \sim	يَحْبَ ط
voidable	يمكن إبطاله أو الغاؤه (كعقد من العقود)
voidness	يطلان
voluntarily	طواعية ؛ بمحض الاختيار
to do sth. ~	يتطوع
voluntary	تطوعسي
~ fast	صنوم النفل
~ prayer	صلاة النافلة
~ charity	صدقية
$a \sim act$	عمل تطوعي
~ acts	نو افــل
voluptuary	شهواتي ؛ منغمس في الشهوات
vomit v.	يتقيأ
vomit n.	القيء ؛ التقيق

mental ~	ب صي رة
visit	زيارة
to pay a ~ to the sick	يعود المريض يعود المريض
visitation	إبتلاء من عند الله (سواء بالخير أو بالشر)
visited with	میتلی ب
"And they were \sim wrath from Allah." (HQ - 2:61)	وباؤوا بغضب من الله." (البقرة : ٦١)
vitiate	يُفْسِسد
to ~ fast	يفسد الصوم
void	¥غ
null and ~	باطل
to make sth. null and \sim	يُبْطِل ؛ يُحْبِط
to be rendered null and \sim	يَخبَـط
voidable	يمكن إبطاله أو الغاؤه (كعقد من العقود)
voidness	بطلان
voluntarily	طواعية ؛ بمحض الاختيار
to do sth. ~	يتطوع
voluntary	تطوعـي
~ fast	صوم النفل
~ prayer	صلاة النافلة
~ charity	صدقــة
$a \sim act$	عمل تطوعي
~ acts	نوافل
voluptuary	شهواني ؛ منغمس في الشهوات
vomit v.	يتقيأ
vomit n.	القيء ؛ التقيق

W

wages	أجر (العامل)
wail	ينوح
wailing	نواح ؛ مناحة ؛ نحيب ؛ عويل
the W~ Wall	حائط المبكى
ward off	يتقى
those who ~ evil	المتقون
warning	وعيسد
water closet	بيت الخلاء
wayfarer	عابر سبيل ؛ ابن السبيل
wean	يفطم
Well done!	بخ بخ (أحسنت!)
well-to-do	موســر
whoever	مامن شخص ؛ أيما شخص
wicked	فاجر ؛ خبیث ؛ شریر
wickedness	فجور ؛ خبت ؛ شر ؛ فسوق
widow	أرملة ؛ أيّم
widower	أرمل ؛ أيِّم
widowhood	تُرمُل (الزوجة)
widowerhood	تَرمُل (الزوج)
wilful	مُتَعَمَّد ؛ عن قصد
~ negligence of prayer	ترك الصلاة عن عمد / عمداً
wilfully	عمدأ
will v.	يريد ؛ يشاء

if Allah ~s	إن شاء الله !
v	
God willing!	إن شاء الله ؛ بمشيئة الله !
will n.	إرادة ؛ مشيئة ؛ وصية
wind	ريح
to pass ~	يخرج ريحاً أو غازات من (البطن)
witness	شاهد ؛ شهادة
false ~	شهادة زور
to give false ~	يشهد الزور
to bear ~ (to sth.)	يشهد (على أمر ما)
to call sb. as ~	يحضر شاهدأ
a competent ~	شاهد عدل
woe	ويـــل
W∼ upon you!	ويلُ لك !
W~ to him who!	ويل لمن!
W~ unto him who!	ویل لمن!
W~ to those who associate partner with Allah!	ويل للمشركيــن !
woman	امرأة ؛ المرأة
Be kind to women!	رفقاً بالقوارير !
O womenfolk!	يامعشر النساء!
woman-slave	أمـــــة
womb	الرحم
from ~ to tomb	من المهد الى اللحد
wool	العِهْــن
carded ~	العهن المنفوش
world, the	العالم

for all the ~ to see	على رؤوس الأشهاد
the Islamic W~	العالم الاسلامي
the temporal ~	دار الفناء ؛ دار البوار
worldly	دئيوي
~ things	متاع الدنيا ؛ العاجلة
worship	عبادة
places of ~	مساجد الله ؛ أماكن العبادة
ways of ~	مناسك
perfect ~	الإحسان
act of ~	نسـ ك
wrangling	جدال
wrap	رداء
to put on a ~ and a garment	يرتدي الرداء والازار
wrath	سُخْطُ ؛ غَضْبَ
to incur Allah's ~	يرتكب مايوجب سخط الله ؛ يُسْخِط الله
Allah's ~	سَخَطُ الله
wretched	بائس
~ life	عیش ضنك ؛ معیشة ضنكی
wrong	يظلم ؛ يجور على
to ~ oneself	يظلم نفسه
~ed	مظلوم
wrongdoer	ظالم ؛ مخطىء ؛ آثم
wrongdoing	ظُنَّم ؛ خطأ ؛ إثم
"W~ is that which wavers in your soul" (PT)	"الإثم ماحاك في نفسك" (حديث شريف)
wrongfully	ىغىر ھۇر

	,		

\mathbf{Y}

yawning young $a \sim man$

التثاؤب فتى ؛ شاب غـــلام



Z

zakat

payment of ~

Zamzam

Zoroastrian

Zoroastrian Zoroastrianism الزكاة ايتاء الزكاة زمزم (بئر في مكة مبارك ماؤه) مجوسي المجوسية



SELECTED REFERENCES

- Al-Fahim, A. (1988). *The 200* Hadith; 2nd ed. Abu Dhabi, United Arab Emirates: Abu Dhabi Printing & Publishing Co.
- Al-Kanadi, A.B. M. (1985). The Islamic ruling regarding women's dress according to the Qur'an and Sunnah. Jeddah: Dar Al-Amal Printers.
- Al-Khuli, M. A. (1989). A dictionary of Islamic terms: English Arabic & Arabic English. Riyadh: n.p.
- Hamidullah, M. (1989). Daily life of a Muslim. Islamabad: Da'wah Academy International University.
- Hassan, S., & Ahmad, A. (n.d.). The study of Al-Qur'an. London: Al Qur'an Society.
- Ibrahim, E., & Johnson-Davies, D. (Trans). (1976). An-Nawawi Forty Hadith. Damascus: The Holy Koran Publishing House.
- Ibrahim, E, & Johnson-Davies, D. (Trans). (1980). Forty Hadith Qudsi. Damascus: The Holy Koran Publishing House.
- Khan, M. M. (n.d.) The translation of the meanings of Sahih Al-Bukhari: Arabic English; Vols. I IX. Al-Madinah: Dar Al-Fikr Publishing Co.
- Maududi, S. A. A. (1973). The meaning of the Quran. Delhi: Board of Islamic Publications.
- Philips, A. A. B. (1988). *Evolution of the* madh-habs (Schools of Islamic Law). Riyadh:, International Islamic Publishing House.
- Wehr, H. (1976). Arabic English dictionary; 3rd. ed. Ithaca, New York: Spoken Language Services.
- Webster's third new international dictionary. (1981).